

LenovoTM

ThinkVision

Monitor a schermo curvo WUHD P40w-20

Guida

Tipo di macchina: 62C1

Think

Numero prodotto

62C1-GAR6-WW

Tipo/modello

D213975P0



Prima edizione (Marzo 2021)

© Copyright Lenovo 2021
Tutti i diritti riservati.

I prodotti, i dati, il software per computer ed i servizi LENOVO sono stati sviluppati esclusivamente con fondi privati e sono venduti ad enti governativi come elementi commerciali come definito dal C.F.R. 47 2.101 con diritti limitati per quanto riguarda l'uso, la riproduzione e la cessione.

AVVISO SUI DIRITTI LIMITATI E CONDIZIONATI: SE i prodotti, i dati, il software per computer o i servizi sono forniti in base ad un contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la distribuzione è soggetta alle restrizioni esposte nel Contratto Numero GS-35F-05925.

Contenuti

Capitolo 1. Operazioni preliminari con il monitor	1-1
Contenuto della confezione.....	1-1
Avviso per l'uso.....	1-2
Installazione del monitor	1-3
Collegamento ed accensione del monitor	1-3
PbP	1-9
PiP	1-9
Collegamento a catena	1-10
Divisione Reale	1-11
eKVM e KVM	1-13
Rete	1-16
Commutazione audio smart (Plug & Play per auricolari)	1-17
Risoluzione ottimale	1-18
Registrazione del prodotto	1-20
Descrizione del prodotto.....	1-21
Tipi di regolazione	1-21
Comandi utente	1-22
Alloggio fermacavi.....	1-22
Caratteristiche e specifiche	1-23
Capitolo 2. Esporare il monitor	2-1
Comandi per l'accesso rapido.....	2-1
Comandi OSD.....	2-2
Risoluzioni massime	2-5
Rotazione dell'immagine	2-5
Driver (opzionale)	2-6
Comprendere il risparmio energetico.....	2-7
Cura del monitor	2-7
Staccare la base del monitor.....	2-8
Installazione a parete (optional).....	2-8
Capitolo 3. Risoluzione dei problemi.....	3-1
Appendice A. Importanti informazioni sulla sicurezza	A-1
Informazioni sulla sicurezza	A-1
Istruzioni generali sulla sicurezza.....	A-1
Manutenzione	A-2
Appendice B. Comfort e accessibilità	B-1
Organizzare l'area di lavoro.....	B-1

Posizionamento del monitor	B-2
Suggerimenti per adottare sane abitudini lavorative	B-3
Luce blu bassa.....	B-4
Informazioni sull'accessibilità.....	B-4
Appendice C. Assistenza e supporto.....	C-1
Registrare il monitor	C-1
Supporto tecnico online.....	C-1
Supporto tecnico telefonico	C-1
Elenco telefonico mondiale.....	C-1
Informazioni sull'assistenza	C-5
Appendice D. Informazioni sulla conformità	D-1
Informazioni sul riciclaggio.....	D-1
Raccolta e riciclaggio di computer o monitor Lenovo in disuso.....	D-1
Smaltimento dei componenti dei computer Lenovo.....	D-1
Dichiarazione di conformità turca	D-2
RoHS Ucraina	D-2
RoHS India	D-2
Cavi di alimentazione e adattatori.....	D-2
Certificazione TCO	D-3
Appendice E. Avvisi e marchi di fabbrica.....	E-1
Marchi commerciali	E-2

Capitolo 1. Operazioni preliminari con il monitor

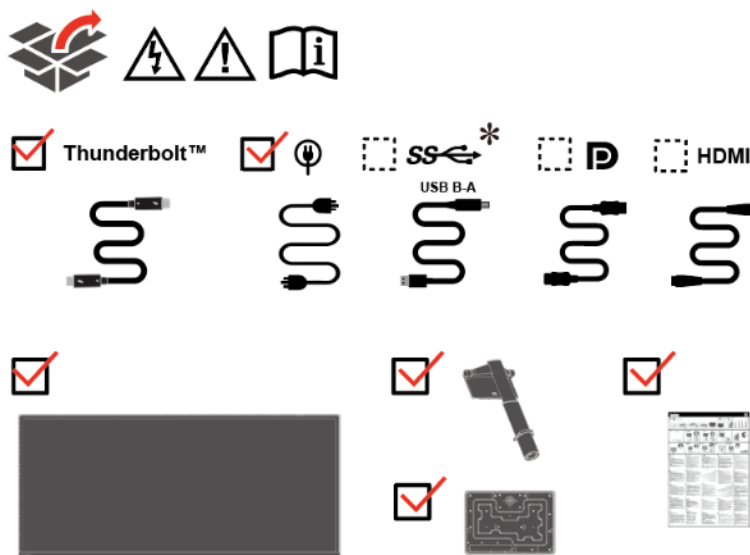
Questa Guida contiene informazioni dettagliate sul monitor a schermo curvo ThinkVision® P40w-20. Per una descrizione rapida, fare riferimento al pieghevole d'installazione fornito in dotazione al monitor.

ThinkVision P40w-20 supporta Lenovo Display Control Center - **ThinkColour**

Contenuto della confezione

La confezione del prodotto deve includere i seguenti elementi:

- Volantino informativo
- Monitor a schermo curvo
- Supporto del monitor
- Base del monitor
- Cavo di alimentazione
- Cavo USB B-A (opzionale)
- Cavo Thunderbolt™ 4
- Cavo DP 1.4 (opzionale)



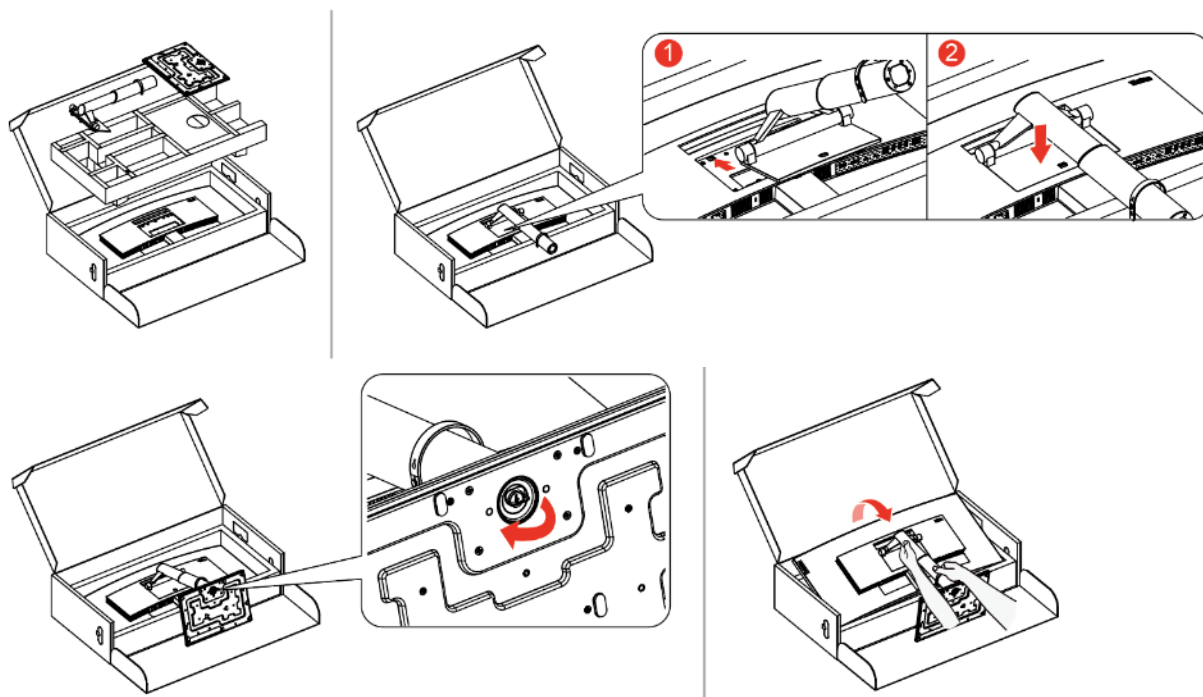
Nota: Per ottenere un collegamento a catena 5K a 60 Hz sul monitor P40w-20, è necessario un cavo 40G Thunderbolt™ 4.

*: A seconda di molti fattori come la capacità di elaborazione delle periferiche, gli attributi di file e altri fattori relativi alla configurazione del sistema e agli ambienti operativi, la velocità di trasferimento effettiva utilizzando i vari connettori USB su questo dispositivo varierà ed è generalmente più lenta della velocità dei dati come definito dalle rispettive specifiche USB: 5 Gbit/s per USB 3.2 Gen 1; 10 Gbit/s per USB 3.2 Gen 2.

Avviso per l'uso

Per installare il monitor, fare riferimento alle illustrazioni di seguito.

Nota: Non toccare il monitor entro l'area dello schermo. L'area dello schermo è di vetro e potrebbe danneggiarsi se maneggiata in modo non corretto o se si esercita una pressione eccessiva.



1. Estrarre il cuscinetto superiore e gli accessori.
2. Montaggio del supporto nell'incavo del monitor.
 - Inserire le tre linguette sulla parte superiore del supporto nella scanalatura sul retro del monitor.
 - Premere il supporto verso il basso finché non scatta in posizione.
3. Inserire la base verso il supporto e serrare la vite.
4. Sollevare con cura il monitor con entrambe le mani.

Nota: Per fissare un supporto VESA, consultare "Staccare la base del monitor" a pagina 2-8.

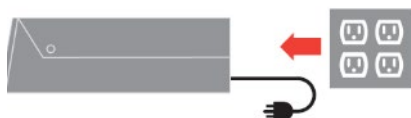
Installazione del monitor

Questa sezione fornisce informazioni che aiutano ad installare il monitor.

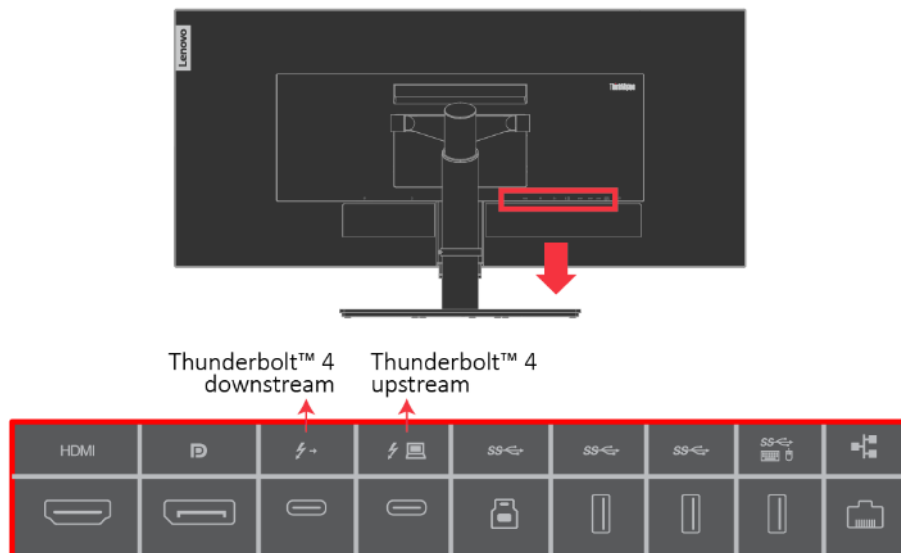
Collegamento ed accensione del monitor

Nota: Assicurarsi di leggere le Informazioni sulla sicurezza che si trovano nel Volantino prima di eseguire questa procedura.

1. Spegnerne computer e tutte le periferiche ad esso collegate, e scollegare il cavo di alimentazione del computer.

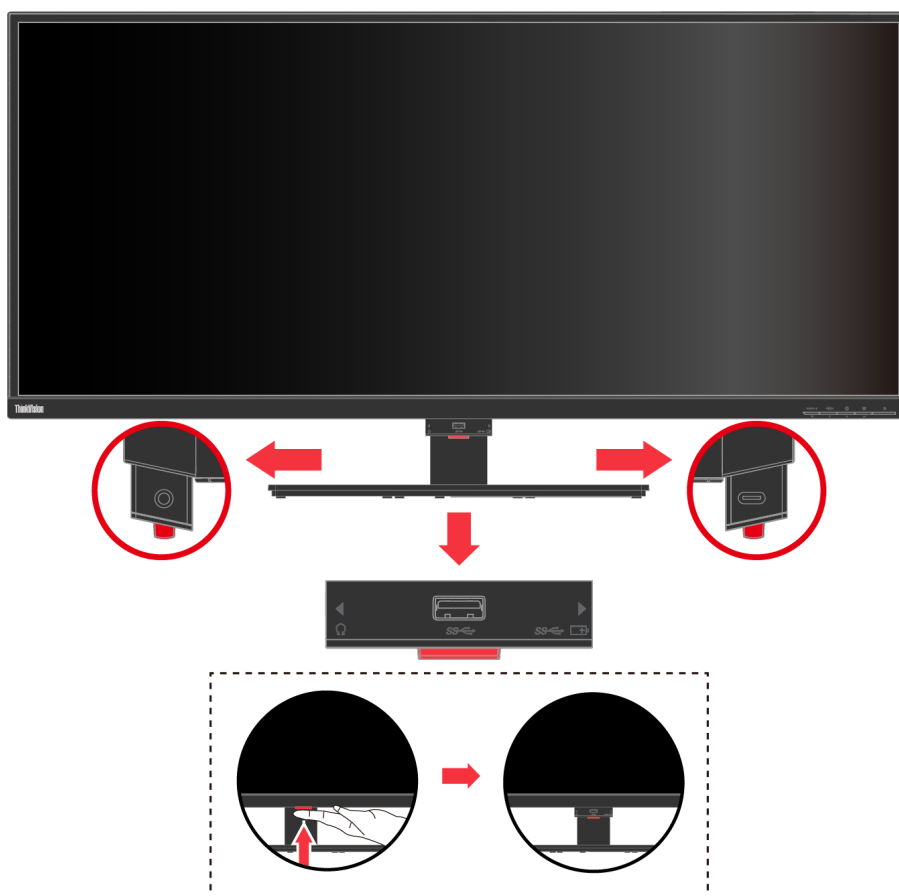


2. Collegare i cavi in base all'indicazione a icona di seguito.



Connettori di ingresso (veduta posteriore):

- 1 x HDMI 2.0 (HDCP 2.2)
- 1 x DisplayPort 1.4 (HDCP 2.2)
- 1 x Thunderbolt™ 4 (porta downstream con funzioni complete con uscita PD da 27 W)
- 1 x Thunderbolt™ 4 (porta upstream con funzioni complete con uscita PD da 65W)
- 1 x USB 3.2 Gen 1 tipo B (upstream)
- 3 x USB 3.2 Gen 1 tipo A (downstream) - Supporto eKVM con porta USB dedicata
- 1 x RJ-45 (10M/100M/1G)



Connettori di ingresso (veduta anteriore):

1 x Uscita audio

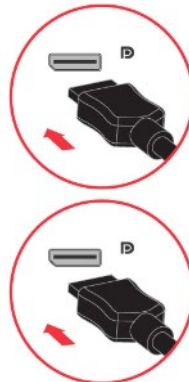
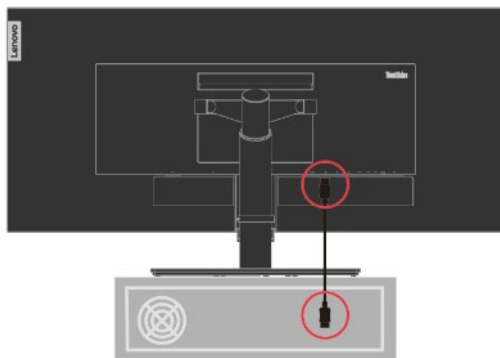
1 x USB 3.2 Gen1 tipo A (downstream)

1 x USB 3.2 Gen. 1 tipo C (dati solo downstream con uscita PD da 27 W) – per caricare telefono, USB SPK...ecc.

3. Collegare una estremità del cavo DisplayPort 1.4 al connettore DisplayPort sulla parte posteriore del computer e l'altra estremità al connettore DisplayPort del monitor. Lenovo raccomanda ai clienti che vogliono usare l'ingresso DisplayPort del monitor di acquistare il cavo Lenovo "DisplayPort a DisplayPort 0A36537".

Per altre informazioni, visitare uno dei seguenti siti:

www.lenovo.com/support/monitor_accessories

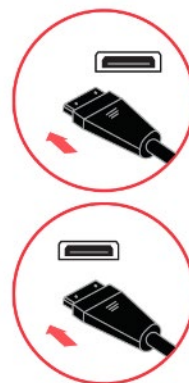
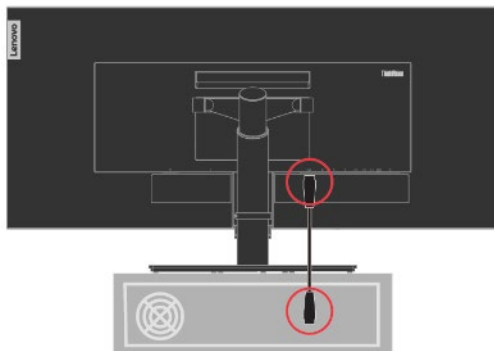


4. Collegare una estremità del cavo HDMI 2.0 al connettore HDMI sulla parte posteriore del computer e l'altra estremità al connettore HDMI del monitor. Lenovo raccomanda ai clienti che vogliono usare l'ingresso HDMI del monitor, di acquistare il cavo Lenovo "HDMI a HDMI OB47070".

Per altre informazioni, visitare uno dei seguenti siti:

www.lenovo.com/support/monitor_accessories

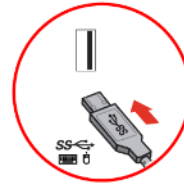
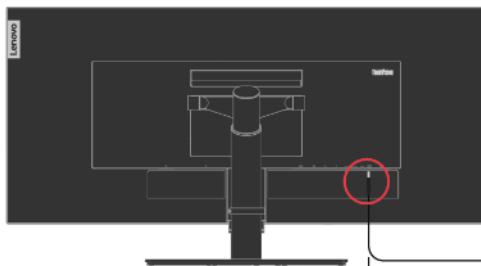
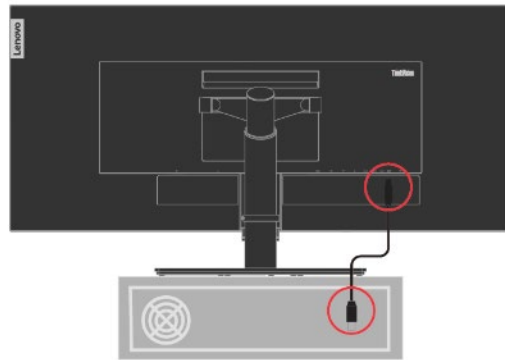
HDMI



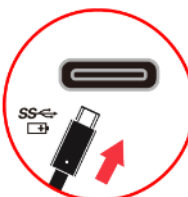
5. Collegare una estremità del cavo USB al terminale downstream USB del monitor, e l'altra estremità del cavo USB ad una porta USB appropriata del dispositivo.

Nota:

1. La porta downstream USB non fornisce alimentazione quando il monitor è spento.
2. Uscita di alimentazione per USB-A: 5 V/0,9 A e USB-C: 5 V/5 A, 9 V/3 A, 12 V/2,25 A.



OR

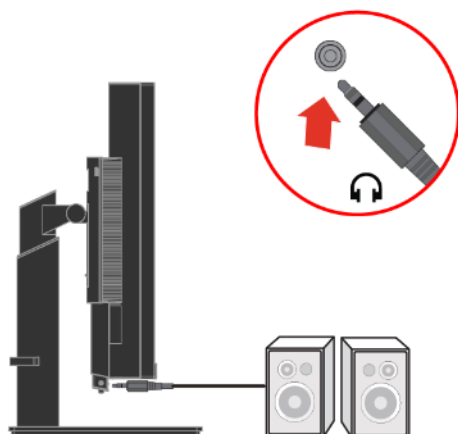


In presenza di tag *, consultare i commenti a pagina 1-1.

6. Collegare il cavo audio degli altoparlanti ed il connettore audio del monitor per trasferire l'origine audio da DP, Thunderbolt™ o HDMI.

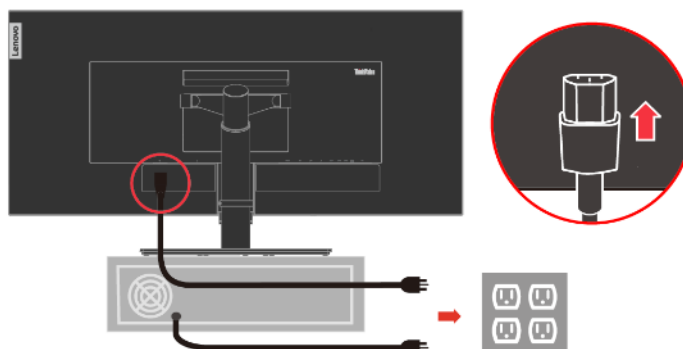
Nota 1: Uscita audio in modalità DP, Thunderbolt™ e HDMI.

Nota 2: Una pressione acustica eccessiva dalle cuffie/dagli auricolari può causare danni all'udito/perdita dell'udito.



7. Inserire il cavo di alimentazione nel monitor ed il cavo di alimentazione del computer ad una presa di corrente con messa a terra.

Nota: Con questa attrezzatura deve essere usato un cavo di alimentazione omologato. Devono essere presi in considerazione tutte le leggi di stato relative all'installazione e/o all'attrezzatura. Deve essere usato un cavo di alimentazione di peso non inferiore ai normali cavi flessibili in PVC in conformità alla normativa IEC 60227 (destinazione H05VV-F 3G 0,75 mm² o H05VVH2-F2 3G 0,75 mm²). In alternativa può anche essere usato un cavo flessibile di gomma sintetica in conformità alla normativa IEC 60245 (destinazione H05RR-F 3G 0.75mm²).



8. Collegare una estremità del cavo Thunderbolt™ 4 al connettore Thunderbolt™ sulla parte posteriore del computer e l'altra estremità al connettore Thunderbolt™ del monitor. Per altre informazioni, visitare uno dei seguenti siti:

www.lenovo.com/support/monitor_accessories

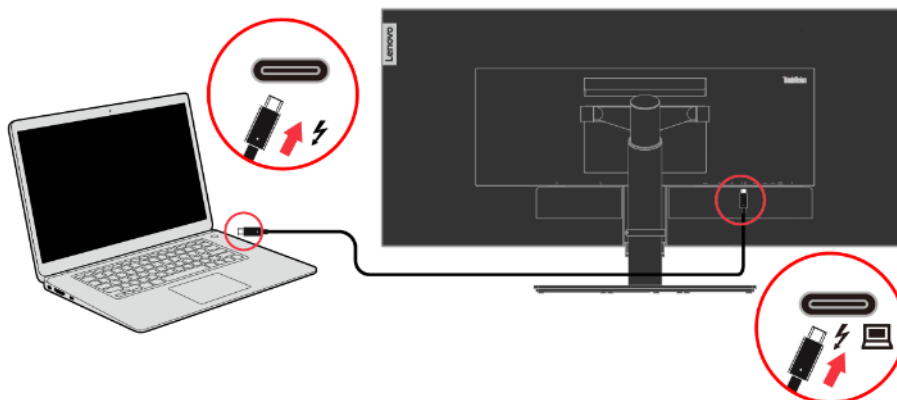
Nota 1: Il monitor P40w-20 supporta Thunderbolt™ 4.

Nota 2: ⚡💻 è la porta upstream Thunderbolt™ 4, ⚡➔ è la porta downstream Thunderbolt™ 4.

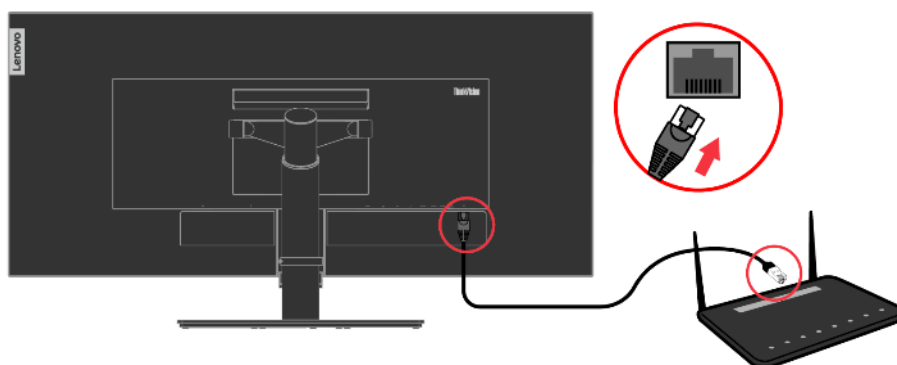
Nota 3: La porta upstream Thunderbolt™ supporta una potenza tipica di uscita di 65 W (20 V/3,25 A, 15 V/4,3 A, 9 V/5 A, 5 V/5 A), max. 96 W (20 V/4,8 A) con la funzione Smart Power abilitata e le altre porte downstream non in modalità di carica.

Nota 4: Per abilitare la funzione Smart Power, consultare "Tabella 2-2. Funzioni OSD" a pagina 2-3.

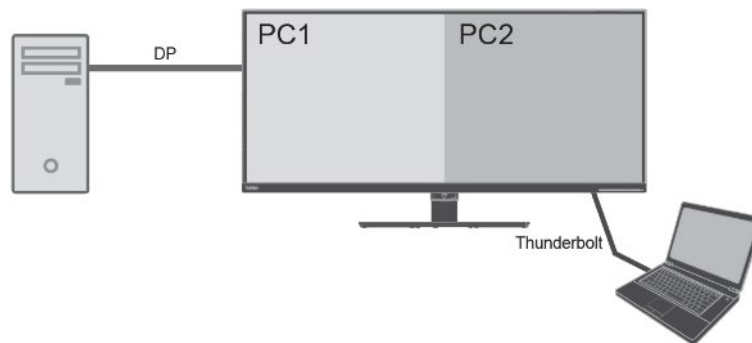
Nota 5: La porta downstream Thunderbolt™ supporta una potenza tipica di uscita di 27 W (15 V/1,8 A, 9 V/3 A, 5 V/5 A).



9. Collegare una estremità del cavo di rete all'interfaccia Ethernet del monitor e l'altra estremità al router.



PbP

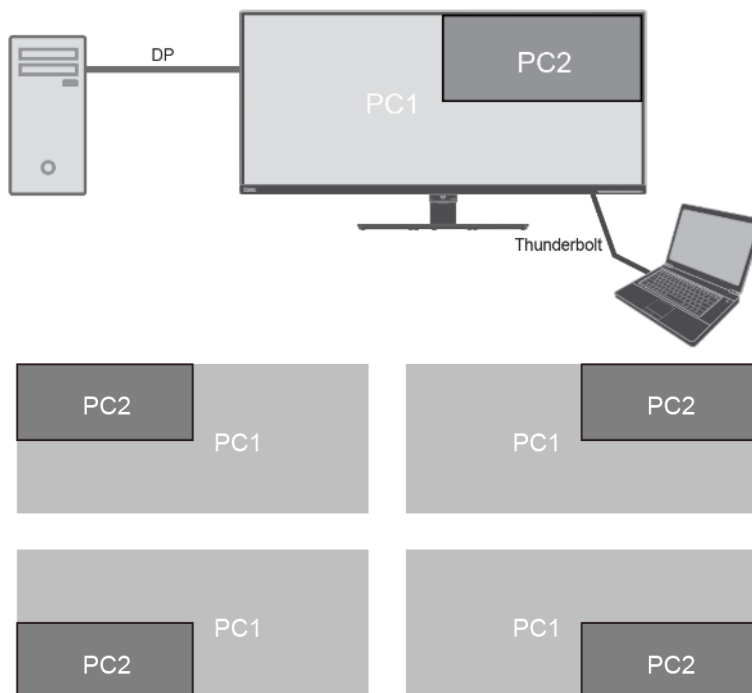


La funzione PbP (Picture-by-Picture) consente al monitor di visualizzare contemporaneamente due diverse sorgenti video. L'utente può selezionare uno dei 3 ingressi (DP, HDMI, Thunderbolt) per lo schermo sinistro, quindi selezionare un altro ingresso per quello destro.

Ad esempio, lo schermo sinistro PC1 può essere l'ingresso di un notebook DisplayPort, HDMI o Thunderbolt, lo schermo destro PC2 è l'altro ingresso.

Il layout di PbP è sempre 5:5 per la migliore esperienza e la massima efficienza lavorativa, la migliore risoluzione per ogni schermo secondario è 2560x2160 a 60 Hz.

PiP

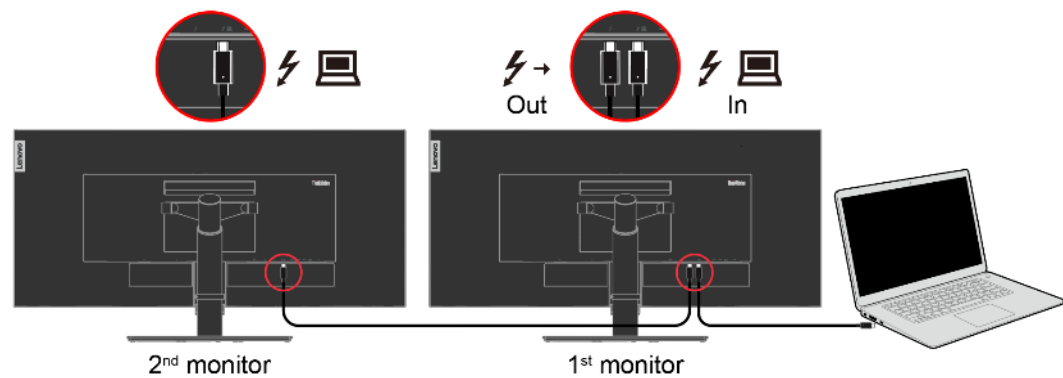


Come per PbP, anche la funzione PiP (Picture-in-Picture) può ricevere due diverse sorgenti video.

La migliore risoluzione di PC2 in primo piano è 1920x1080 a 60 Hz.

Lo schermo secondario PC2 in primo piano può essere posizionato in alto a sinistra, in alto a destra, in basso a sinistra e in basso a destra del monitor.

Collegamento a catena



Il collegamento a catena è disponibile esclusivamente per PC Thunderbolt.
Il 2° monitor può essere Thunderbolt (P40w-20) o USB-C (ad esempio, ThinkVision P27h-20, T27h-20).
L'uscita Thunderbolt del 1° monitor può collegare un altro tipo di dispositivo Thunderbolt (ad esempio, SSD), non limitarsi al monitor.
Il collegamento a catena è disponibile esclusivamente per connettore di uscita Thunderbolt.

Collegamento a catena di due monitor P40-20

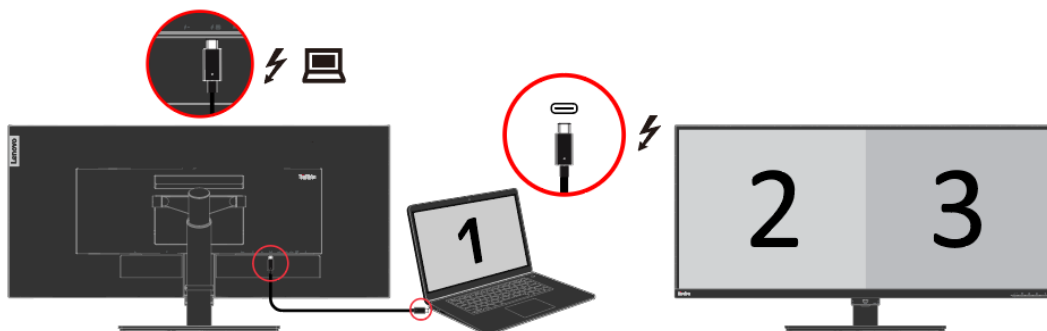
Notebook	Impostazione OSD	1° monitor P40w-20	1° monitor Velocità USB supportata	2° monitor P40w-20	2° monitor Velocità USB supportata
Thunderbolt 4	DP 1.4	5120x2160 a 75 hz	USB 3.2 Gen 1	5120x2160 a 75 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.4)	DP 1.4	5120x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1	5120x2160 a 30 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.2)	DP 1.4	5120x2160 a 50 hz	USB 3.2 Gen 1	5120x2160 a 50 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.2)	DP 1.2	4096x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1	4096x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1

I notebook Thunderbolt 4 si riferiscono alla CPU Intel Gen 11th, piattaforma TigerLake con funzione DSC.
I notebook Thunderbolt 3 includono DP 1.4 (HBR3) e DP 1.2 (HBR2).
L'Ethernet del monitor è fino a 1 Gbps.
I cavi devono essere certificati 40G Thunderbolt 4 di Intel.

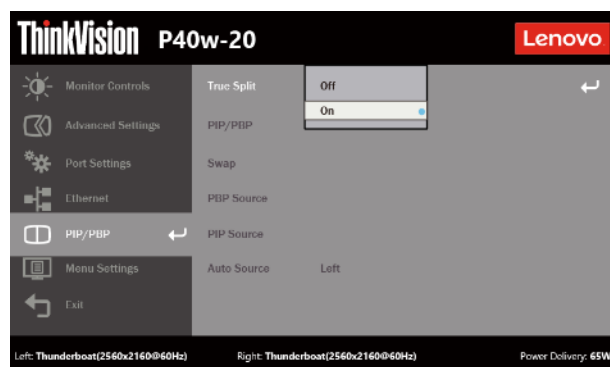
Divisione Reale

Divisione Reale è denominato partizione hardware: può utilizzare un cavo per ottenere due display indipendenti.

Passaggio 1 Collegare il PC al monitor tramite Thunderbolt o DisplayPort.



Passaggio 2 Abilitare Divisione Reale nel menu OSD.



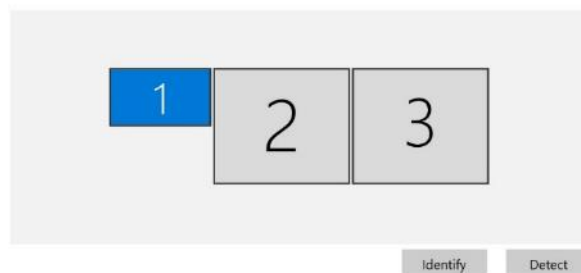
Passaggio 3 Premere Win +P per selezionare la modalità estensione in Windows 10.



Display

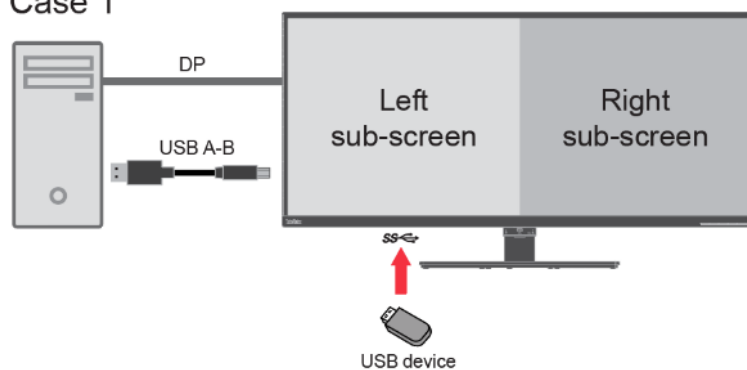
Rearrange your displays

Select a display below to change the settings for it. Press and hold (or select) a display, then drag to rearrange it.

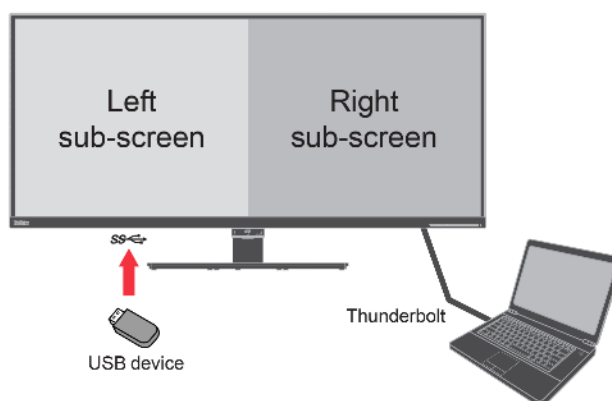


Nota: Sul pannello di controllo di Windows, 2 e 3 indicano il monitor P40w-20, lo schermo 1 indica lo schermo del notebook. È possibile disporre in modo appropriato tutti gli schermi.

Case 1



Case 2

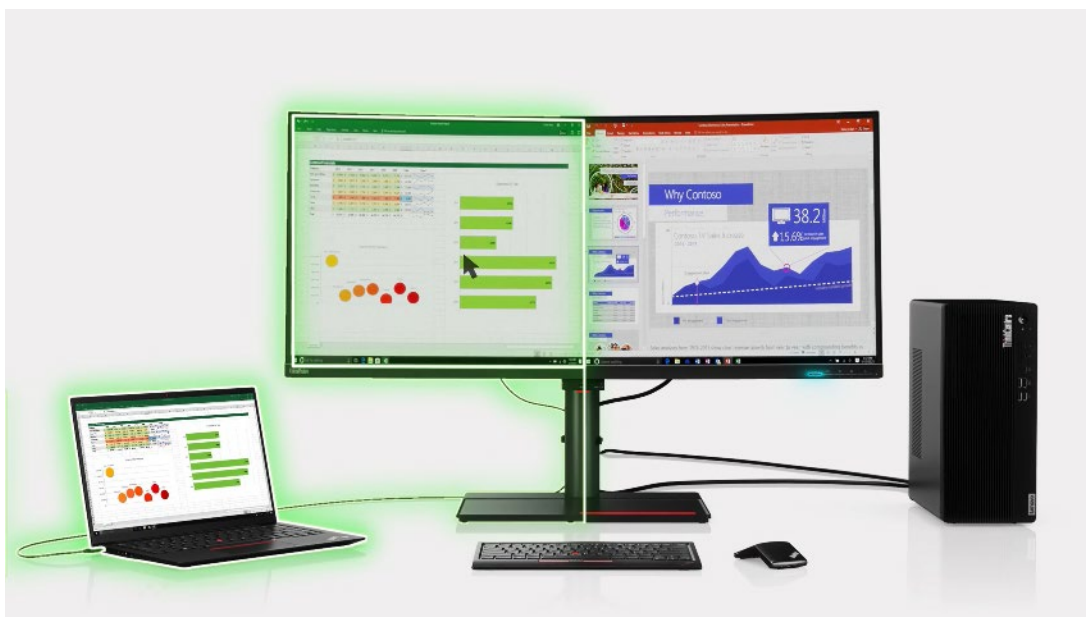


Notebook	Impostazione OSD	Schermo secondario sinistro	Schermo secondario destro	Velocità USB supportata
Thunderbolt 4	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.4)	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
	DP 1.2	2560x2048 a 60 hz	2560x2048 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.2)	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 30 hz	USB 3.2 Gen 1
	DP 1.2	2560x2048 a 60 hz	2560x2048 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
USB-C Gen 1 (Alt Mode DP 1.2)	DP 1.2	2560x2048 a 60 hz	2560x2048 a 60 hz	USB 2.0
	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 30 hz	USB 2.0
USB-C Gen 2 (Alt Mode DP 1.4)	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 60 hz	USB 2.0
	DP 1.2	2560x2048 a 60 hz	2560x2048 a 60 hz	USB 2.0
DisplayPort 1.2	DP 1.2	2560x2048 a 60 hz	2560x2048 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
DisplayPort 1.2	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
DisplayPort 1.4	DP 1.4	2560x2160 a 60 hz	2560x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1

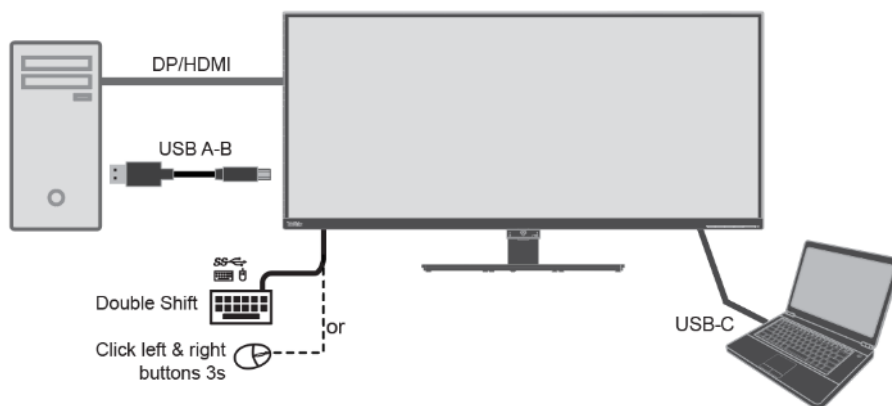
eKVM e KVM

Lo switch KVM integrato consente all'utente di utilizzare due PC che collegano

porte upstream USB tipo B e tipo C. Inoltre, l'utente può utilizzare la tastiera USB o il mouse USB per ottenere la stessa funzione, denominata eKVM.



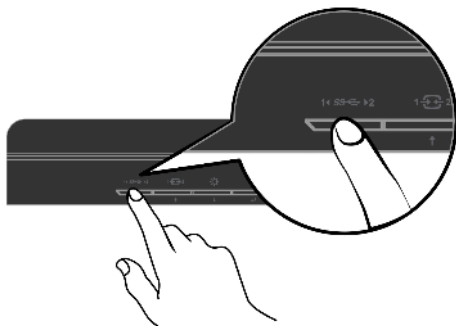
eKVM



Come abilitare KVM e/o eKVM

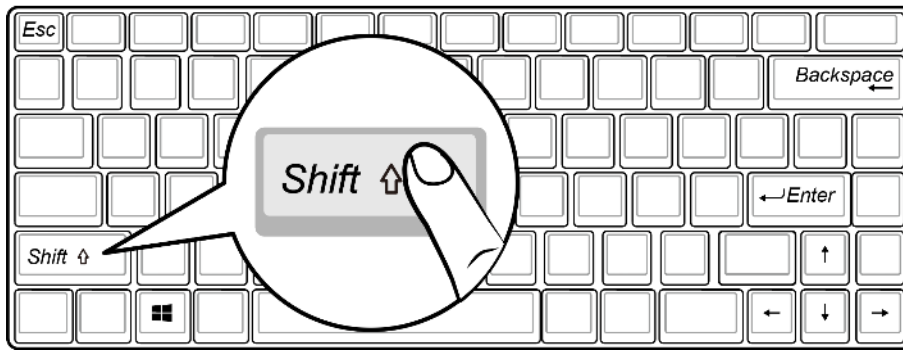
Opzione 1

Il tasto di scelta rapida di KVM si trova sul tasto specifico della mascherina anteriore.



Opzione 2

Tasto di scelta rapida da tastiera: fare doppio clic sul tasto funzione “Maiusc” in 0,5 secondi.

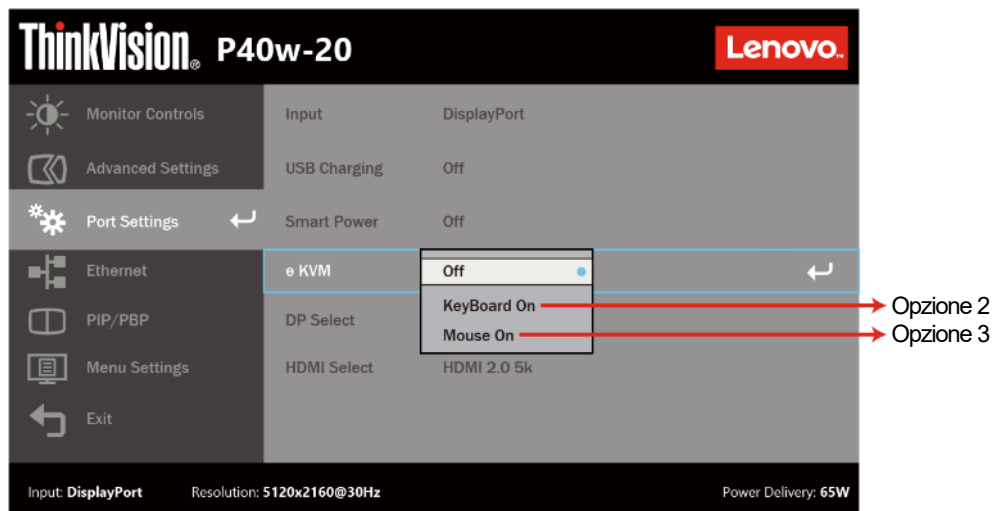


Opzione 3

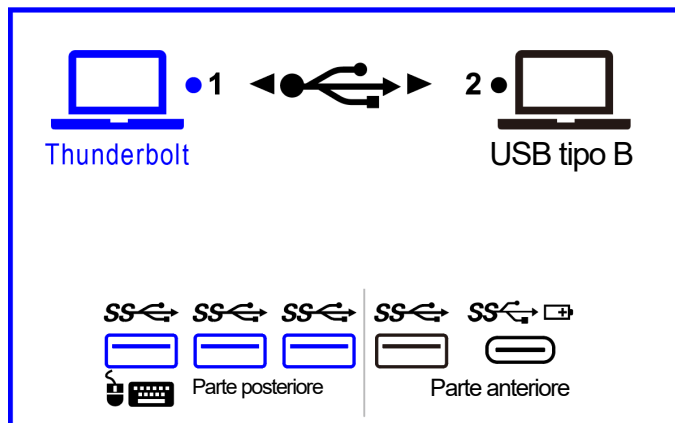
Tasto di scelta rapida del mouse: tenere premuti i tasti sinistro e destro del mouse.



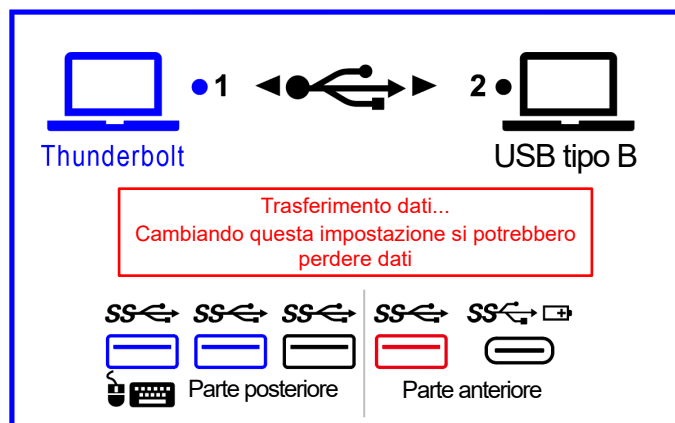
- Il mouse o la tastiera devono essere collegati a una porta USB specifica   sul retro per l'opzione 2 o 3.



- Dopo aver utilizzato l'opzione 2 o 3, viene visualizzato il menu OSD. I dispositivi USB vengono commutati su un'altra porta upstream dopo la scomparsa del menu OSD, altrimenti premere manualmente il "tasto Menu" per commutare immediatamente.

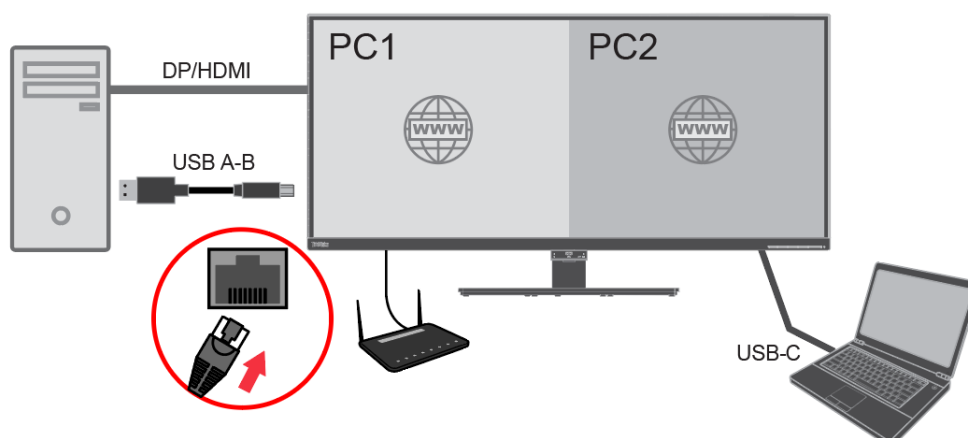


- Durante il funzionamento dell'opzione 2 o dell'opzione 3 e se il dispositivo USB sta effettuando il trasferimento dei dati, l'icona della porta sarà rossa, non blu. Viene visualizzato un messaggio pop-up per l'avviso di rischio di perdita dei dati. Dopo la scomparsa del menu OSD, il dispositivo USB non viene commutato a un'altra porta upstream. Se si desidera comunque cambiare dispositivo USB, utilizzare nuovamente l'opzione 2 o l'opzione 3 prima che il menu OSD scompaia.



* Note: la funzionalità eKVM potrebbe variare a seconda delle diverse marche di mouse.

Rete



Questo monitor può supportare due PC con accesso Ethernet simultaneamente da una porta LAN (RJ45). Uno dei PC connette la rete tramite la porta USB-B del monitor tramite cavo USB A-B, un altro PC connette la rete tramite la porta Thunderbolt.

Piuttosto che una normale Ethernet, supporta la rete gestita da Intel vPro sulla porta Thunderbolt.

* Supporto della funzione vPro da modelli ThinkPad selezionati con piattaforma Tiger Lake Intel CPU Gen 11th.

- **Avvio PXE**
- **Pass-through indirizzo MAC (MAPT):** Questo monitor supporta MAPT da S0 (accensione), S3 (sospensione), S4 (ibernazione), S5 (spegnimento) tramite modelli ThinkPad selezionati.
- **Wake on LAN (WoL):** Questo monitor supporta MAPT da S3 (sospensione), S4 (ibernazione), S5 (spegnimento) tramite modelli ThinkPad selezionati.

Commutazione audio smart (Plug & Play per auricolari)

Quando si collegano gli auricolari al connettore audio del monitor, il PC invia automaticamente il segnale audio al monitor.



Quando si scollegano gli auricolari, il PC non trasmette il segnale audio al monitor, ma lo trasmette ad altri altoparlanti collegati al PC (altoparlanti interni o esterni del PC).



Significa che l'utente non ha bisogno di selezionare manualmente il dispositivo audio in Windows. Durante l'accensione/lo spegnimento degli auricolari, lo schermo viene ripristinato in pochi secondi. Il periodo di tempo dipende dal PC utilizzato.

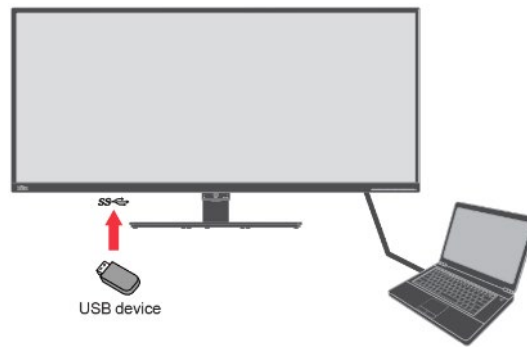
Risoluzione ottimale

Per ottenere la migliore esperienza, si consiglia di impostare la risoluzione di seguito per il PC.



PC	Impostazione OSD del monitor		
	HDMI 1.4	HDMI 2.0	HDMI 2.0 5K
HDMI 1.4	2560x1600 a 60 hz	2560x1600 a 60 hz	2560x1600 a 60 hz
HDMI 2.0	2560x1600 a 60 hz	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 50 hz

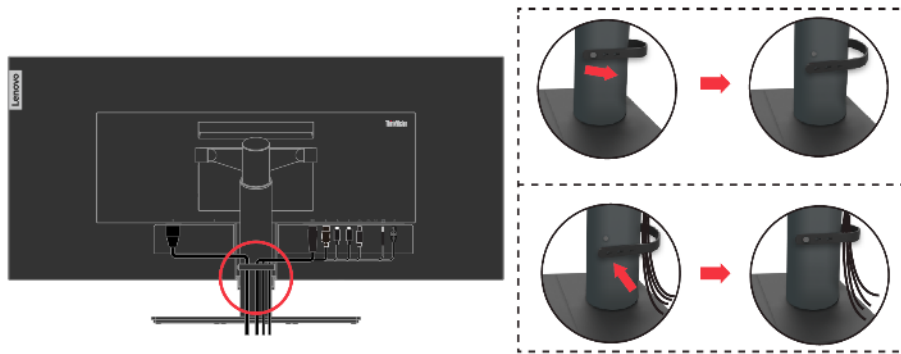
PC	Impostazione OSD del monitor	
	DP 1.2	DP 1.4
DP 1.2	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 50 hz
DP 1.4	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 60 hz



PC	Impostazione OSD del monitor		Velocità USB supportata
	DP 1.2	DP 1.4	
Thunderbolt 4	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.4)	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 60 hz	USB 3.2 Gen 1
Thunderbolt 3 (Alt Mode DP 1.2)	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 50 hz	USB 3.2 Gen 1
USB-C Gen 1 (Alt Mode DP 1.2)	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 50 hz	USB 2.0
USB-C Gen 2 (Alt Mode DP 1.4)	4096x2160 a 60 hz	5120x2160 a 60 hz	USB 2.0

- Le tabelle precedenti si basano sull'impostazione HDR nel sistema operativo Windows.
- La migliore risoluzione dipende anche dal PC.

10. Collegare i cavi con fermacavi.



11. Accendere il monitor ed il computer.



12. Per installare il driver del monitor, è necessario scaricarlo dal sito web Lenovo (<http://support.lenovo.com/docs/P40w-20>) e seguire le istruzioni a pagina 2-6.

Registrazione del prodotto

Complimenti per l'acquisto di questo prodotto Lenovo®. Si prega di dedicare alcuni momenti alla registrazione del prodotto e di fornire le informazioni che aiuteranno Lenovo a provvedere servizi migliori in futuro. Il vostro riscontro è prezioso per aiutarci a sviluppare prodotti e servizi importanti per voi, e per aiutarci a sviluppare modi migliori per comunicare con voi. Registrare il prodotto sul seguente sito web:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo invierà le informazioni e gli aggiornamenti del prodotto registrato, salvo che nel modulo del sito sia indicato che non si desiderano ricevere altre informazioni.

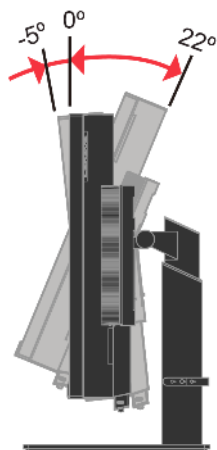
Descrizione del prodotto

Questa sezione fornisce le informazioni sulla regolazione delle posizioni del monitor, sull'impostazione dei controlli e sull'uso del passante cavo antifurto.

Tipi di regolazione

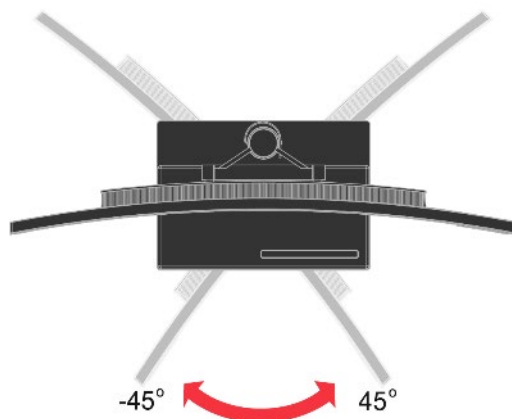
Inclinazione

Fare riferimento alle illustrazioni che seguono per degli esempi di inclinazione.



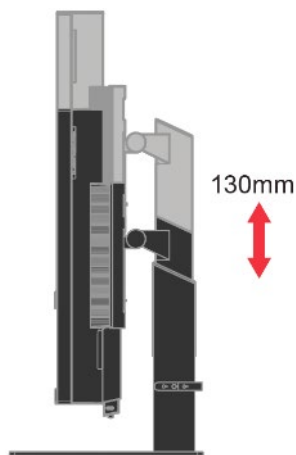
Giunto rotante

Grazie al piedistallo integrato, si può inclinare e ruotare il monitor per ottenere l'angolo di visione più confortevole.



Regolazione dell'altezza

Dopo avere premuto la parte superiore del monitor, è possibile regolare l'altezza del monitor.



Comandi utente

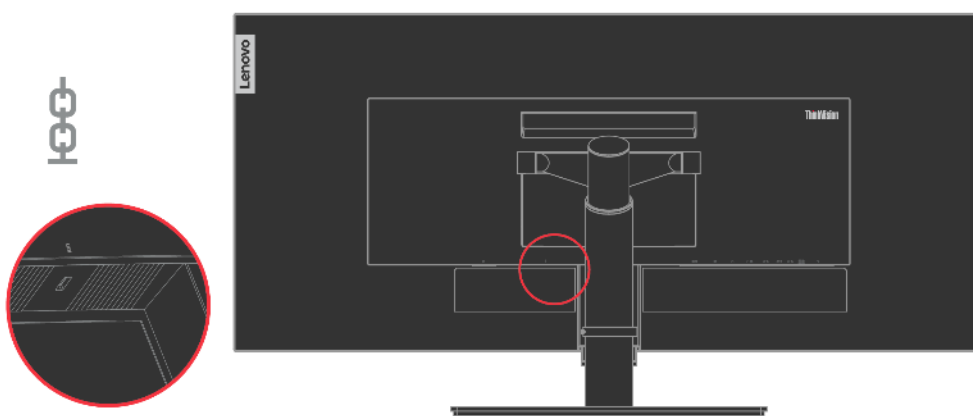
Sulla parte destra del monitor ci sono dei controlli che sono usati per regolare lo schermo.



Per informazioni sul funzionamento di questi controlli, consultare “Esplora il monitor” a pagina 2-1.

Alloggio fermacavi

Il monitor è dotato di un alloggio fermacavi sulla parte posteriore. Fare riferimento alle istruzioni in dotazione al cavo di sicurezza per informazioni su come attaccarlo.



Caratteristiche e specifiche

Tabella 1-23 Specifiche del monitor

Dimensioni	Altezza	641,23 mm (25,24 pollici)
	Profondità	279,46 mm (11,0 pollici)
	Larghezza	947,61 mm (37,30 pollici)
Supporto	Intervallo di inclinazione	Intervallo: -5°/+22°
	Giunto rotante	Intervallo: -45°/+45°
	Sollevamento	Intervallo: 130mm
	Rotazione	NO
Supporto VESA	Supportato (omologazione GS e UL)	100 mm x 100 mm (3,94 pollici x 3,94 pollici) 200 mm x 100 mm (7,87 pollici x 3,94 pollici)
Immagine	Dimensione immagine visibile	1008,59 mm (39,7 pollici)
	Altezza massima	392,04 mm (15,43 pollici)
	Ampiezza massima	929,28 mm (36,58 pollici)
	Pixel pitch	0,1815 mm (0,0071 pollici) (V)
	Tempo di risposta	Normale: 6 ms Estremo: 4 ms
Ingresso alimentazione	Tensione di alimentazione	100-240 V CA, 60/50 Hz
	Corrente	3,0 A
Funzione PD porta upstream Thunderbolt	Tensione di alimentazione/Watt	5 V/9 V/15 V/20 V <65 W (tipico) <96 W (max) in modalità Smart Power
Funzione PD porta downstream Thunderbolt	Tensione di alimentazione/Watt	5 V/9 V/15 V 27 W max.
Funzione PD USB tipo C	Tensione di alimentazione/Watt	5 V/9 V/12 V 27 W max.
Consumo energetico Nota: I valori dei consumi sono relativi al monitor e all'alimentatore combinati.	Consumo max.	255W
	Consumo tipico	65W
	Standby/Sospensione	<0,5W
	Spento	<0,3W
Ingresso video (DP)	Segnale in ingresso	DP
	Indirizzabilità orizzontale	5120 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (massimo)
	Frequenza clock	742,5MHz
Ingresso video (HDMI)	Segnale in ingresso	HDMI
	Indirizzabilità orizzontale	5120 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (massimo)
	Frequenza clock	600MHz

Ingresso video (Thunderbolt™)	Segnale in ingresso	Thunderbolt™
	Indirizzabilità orizzontale	5120 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (massimo)
	Frequenza clock	742,5MHz
Comunicazioni		VESA DDC /CI
Test di altitudine	Funzionamento	5000 m (16404 ft.)
Modalità di visualizzazione supportate (Modalità standard VESA tra le capacità annotate)	Frequenza orizzontale	30 kHz – 170 kHz
	Frequenza verticale	50 Hz – 75 Hz
	Risoluzione nativa	5120x2160 a 60 Hz
Temperatura	Funzionamento	Da 0° a 40°C (da 32°F a 104° F)
	Immagazzinaggio	Da -20° a 60°C (da -4°F a 140° F)
	Spedizione	Da -20° a 60°C (da -4° F a 140° F)
Umidità	Funzionamento	Dal 8% al 80%
	Immagazzinaggio	Dal 5% al 95%
	Spedizione	Dal 5% al 95%

Capitolo 2. Esplorare il monitor

Questa sezione descrive i controlli usati per regolare l'immagine del monitor.

Comandi per l'accesso rapido

I comandi per l'accesso diretto possono essere usati quando il menu On Screen Display (OSD) non è visualizzato.

Tabella 2-1 Comandi per l'accesso diretto

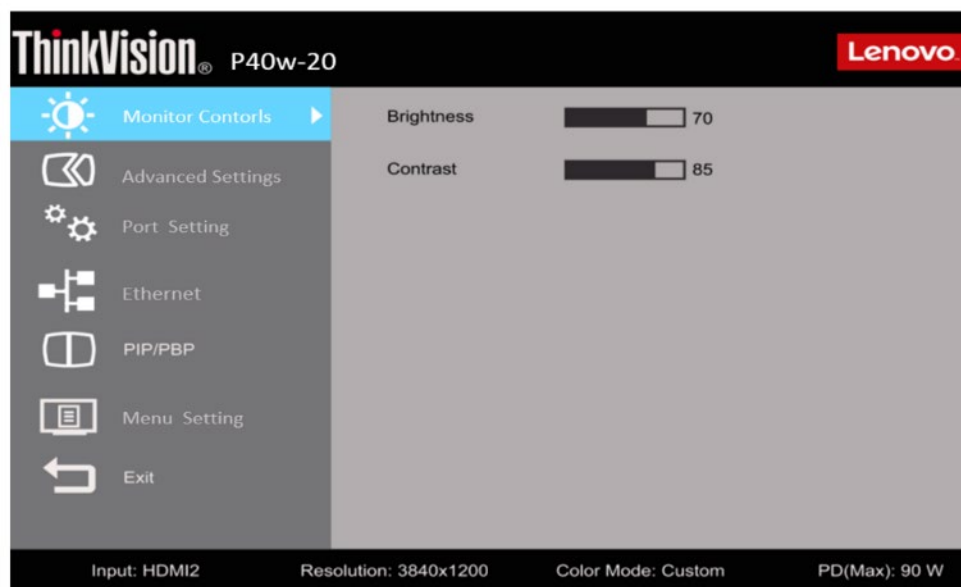
No.	Icona	Controllo	Descrizione
1	1 ◀ ⚡ ↔ ▶ 2	Un interruttore a tasto	Selezionare “1” per la funzione USB-C della porta Thunderbolt™. Selezionare “2” per la funzione USB-B della porta HDMI/DP.
	↶	Esci	Uscita dal menu e ritorno prima del menu.
		DDC-CI	Premere e tenere premuto per 10 secondi per abilitare o disabilitare la funzione DDC-CI.
2	1 ↔ 2	Cambio ingresso	Cambia l'origine di ingresso video.
	↑	Su/Aumento	Premere per spostare in alto l'indicatore luminoso sul menu principale dalla voce attiva all'ultima. Premere per aumentare i valori correnti sulla barra di regolazione.
3	⚙	Luminosità	Accesso diretto alla regolazione della Luminosità.
	↓	Giù/Diminuzione	Premere per spostare in basso l'indicatore luminoso sul menu principale dalla voce attiva alla successiva. Premere per diminuire i valori correnti sulla barra di regolazione.
4	☰	Menu principale	Apri il menu principale dell'OSD. Tenere premuto per 10 secondi per bloccare/sbloccare il menu
	↵	Invio	Premere per accedere al livello successivo del menu principale/menu secondario oppure per accedere al livello precedente nella barra di regolazione

*Nota:
Interruttore a un tasto: Premere 1 ◀ ⚡ ↔ ▶ 2 e selezionare “1” come funzione USB-C della porta Thunderbolt™.
Premere 1 ◀ ⚡ ↔ ▶ 2 e selezionare “2” come funzione USB-B della porta HDMI/DP.



Comandi OSD

Le impostazioni regolabili con i controlli sono visualizzate nel menu OSD, come mostrato sotto.



Per utilizzare i controlli:

1. Premere  per aprire il menu principale OSD.
2. Usare  o  per spostarsi tra le icone. Selezionare un'icona e premere  per accedere a quella funzione. Se c'è un menu secondario, è possibile passare da un'opzione all'altra usando  o , quindi premere  per selezionare tale funzione. Utilizzare  o  per eseguire la regolazione. Premere  per salvare.
3. Premere  per tornare indietro tra i menu secondari ed uscire dal menu OSD.
4. Tenere premuto  per 10 secondi per bloccare l'OSD. Ciò impedirà la regolazione accidentale dei controlli OSD. Tenere premuto  per 10 secondi per sbloccare l'OSD e consentire la regolazione dei controlli OSD.
5. Abilita la funzione DDC/CI per impostazione predefinita. Utilizzare il tasto Esci del menu OSD, tenere premuto per 10 secondi il tasto  per abilitare/disabilitare la funzione DDC/CI. Sullo schermo è visualizzato il messaggio "DDC/CI disabilitato / DDC/CI abilitato".
6. L'opzione ENERGY STAR ripristina tutte le impostazioni utente ai valori predefiniti in modo che il monitor possa soddisfare i requisiti di Energy Star.

Tabella 2-3 Funzioni OSD

Icona OSD su Menu principale	Menu secondario	Descrizione	Controlli e regolazioni
 Monitor Controls (Comandi del monitor)	Brightness (Luminosità)	Regola la luminosità globale dello schermo	
	Contrast (Contrasto)	Regola la differenza tra le aree chiare e quelle scure.	
 Advanced Settings (Impostazioni avanzate)	Dynamic Contrast (Contrasto dinamico)	Abilita il rapporto di contrasto dinamico. ● Spento ● Acceso	
	Over Drive	● Spento ● Normale ● Estremo	
	Color Mode (Modalità colore)	Regolazione dell'intensità di rosso, verde e blu. ● sRGB ● DCI-P3 ● BT.709 ● Neutro ● Calda ● Fredda ● Personalizzato Rosso: Aumenta o diminuisce la saturazione del "rosso" nell'immagine. Verde: Aumenta o diminuisce la saturazione del "verde" nell'immagine. Blu: Aumenta o diminuisce la saturazione del "blu" nell'immagine.	
	Scenario Modes (Modalità scenario)	● Schermo nativo ● Creazione immagine ● Cinema digitale ● Creazione video	
	Aspect Ratio (Rapporto proporzioni)	Seleziona il tipo d'immagine scalata. ● Full Screen (Pieno schermo): Espande l'immagine a schermo intero. ● Original AR (AR originale): Rapporto con segnale di ingresso	
 Port Setting (Impostazione porta)	Input Signal (Segnale di ingresso)	Questo monitor può accettare segnali video da tre connettori diversi. Selezionare digitale tra i comandi OSD quando si utilizza il connettore HDMI/DP/USB-C. ● HDMI ● Display Port ● Thunderbolt™	
	USB Charging (Carica USB)	● Spento ● Acceso	
	Smart Power	● Spento ● Acceso	
	eKVM	● Spento ● Acceso	
	DP Select (Selezione DP)	● DP1.2 ● DP1.4	
	HDMI select (Selezione HDMI)	● HDMI1.4 (2K 60 Hz) ● HDMI 2.0 (4K 60 Hz) ● HDMI 2.0 (5K 30 Hz)	

Icona OSD su Menu principale	Menu secondario	Descrizione	Controlli e regolazioni
 Ethernet	USB-B Port (Porta USB-B)	● Spento ● Acceso	
	Thunderbolt Port (Porta Thunderbolt)	● Spento ● Acceso	
	vPro	● Spento ● Acceso	
 PIP/PBP	True Split (Divisione Reale)	● Spento ● Acceso	
	PIP/PBP	PIP/PBP/Spento	
	Swap (Cambia)	Commutazione della sorgente di ingresso di PIP/PBP (attivo solo dopo PxP acceso)	
	PBP Source (Origine PBP)	Sinistra/Destra (attivo solo dopo PBP acceso)	
	PIP Source (Origine PIP)	Sfondo/Primo piano/Posizione (attivo solo dopo PIP acceso)	
	Audio Source (Sorgente audio)	Sinistra (sfondo)/Destra (primo piano)	
 Menu Setting (Impostazione menu)	Language (Lingua)	Seleziona la lingua del menu OSD. Nota: La lingua scelta influisce solamente sulla lingua del menu OSD. Non ha effetto su alcun software in esecuzione sul computer.	
	Menu Time Out (Time out menu)	Imposta l'intervallo durante il quale il menu OSD resta attivo dall'ultima pressione di un tasto.	
	Menu Horizontal (Menu orizzontale)	Cambia la posizione orizzontale del menu OSD.	
	Menu Vertical (Menu verticale)	Cambia la posizione verticale del menu OSD.	
	Transparency (Trasparenza)	Sceglie la trasparenza del menu OSD	
	Factory Reset (Ripristino predefiniti)	Ripristina le impostazioni predefinite originali. ● Sì ● No Il logo ENERGY STAR ripristina tutte le impostazioni utente ai valori predefiniti in modo che il monitor possa soddisfare i requisiti di Energy Star.	
 Exit (Esci)	/	Uscita dal menu OSD.	

*L'utilizzo della modalità Estremo (tempo di risposta) potrebbe causare una riduzione della qualità di visualizzazione quando vengono visualizzate grafiche video in movimento veloce.

Gli utenti devono controllare la modalità Estremo (tempo di risposta) per verificare se è compatibile con tutte le applicazioni con cui utilizzarla.

Risoluzioni massime

La modalità di visualizzazione usata dal monitor è controllata dal computer. Per questo motivo, fare riferimento alla documentazione del computer per i dettagli sul cambio della modalità di visualizzazione.

Le dimensioni, posizione e forma dell'immagine può cambiare quando cambia la modalità di visualizzazione. Questo è normale e l'immagine può essere riportata alle condizioni originali usando funzione di impostazione automatica dell'immagine ed i controlli immagine.

Diversamente dai monitor CRT, che richiedono un'alta frequenza di aggiornamento per minimizzare lo sfarfallio, la tecnologia LCD o degli schermi piatti, sostanzialmente non è soggetta a sfarfallio.

Nota: Se il sistema è stato usato in precedenza con un monitor CRT ed è correntemente configurato per visualizzare una modalità che esula dalla portata di questo monitor, sarà necessario ricollegare temporaneamente il monitor CRT per riconfigurare il sistema, preferibilmente su 5120x2160 a 60 Hz, che è la risoluzione di schermo originaria.

Le modalità di visualizzazione sotto riportate sono state ottimizzate in fase di produzione.

Tavola 2-5. Modalità di visualizzazione impostate in fabbrica

Indirizzabilità	Frequenza di aggiornamento
640x480	60Hz
720x400	70Hz
800x600	60Hz
1024x768	60Hz
1280x720	60Hz
1280x800	60Hz
1280x1024	60Hz
1440x900	60Hz
1600x900	60Hz
1680x1050	60Hz
1920x1080	60Hz
1920x1200	60Hz
2560x1080	60Hz
2560x1440	60Hz
3840x2160	60Hz *Nota1
4096x2160	60Hz
5120x2160	30Hz
5120x2160	60Hz *Nota2
5120x2160	75Hz

*Nota1: 3840x2160 a 60 Hz è la risoluzione nativa HDMI 2.0.

*Nota2: 5120x2160 a 60Hz è la risoluzione nativa DisplayPort 1.4 (DP 1.4).

Rotazione dell'immagine

Prima di ruotare il monitor, è necessario impostare il computer perché ruoti l'immagine. La rotazione dell'immagine può richiedere uno speciale software di rotazione, oppure nel computer si possono trovare driver grafici video integrati che abilitano la rotazione dell'immagine. Controllare le impostazioni delle Proprietà - Video del computer per vedere se questa funzione è disponibile. Eseguire le istruzioni che seguono se sul computer è disponibile la rotazione dell'immagine.

1. Fare clic col tasto destro del mouse sul desktop e selezionare Proprietà.
2. Selezionare la scheda Settings (Impostazioni) e fare clic su Avanzate.
3. Se si possiede ATI, selezionare la scheda Rotazione ed impostare la rotazione preferita. Se si possiede una scheda nVidia, fare clic su nVidia, nella colonna di sinistra selezionare NVRotate, e poi selezionare la rotazione preferita. Se si possiede Intel, selezionare la scheda Intel graphics (Grafica Intel), fare clic su Proprietà grafica, selezionare la scheda Rotazione e poi impostare la rotazione preferita.

Controllare con il produttore del computer per vedere se è possibile scaricare dal suo sito d'assistenza i driver video con rotazione dell'immagine.

Driver (opzionale)

Installazione del driver del monitor per Windows 10

Per usare la funzione Plug and Play in Microsoft Windows 10, fare quanto segue:

1. Spegnerne il computer e tutti i dispositivi collegati.
2. Accertarsi che il monitor sia collegato correttamente.
3. Accendere il monitor ed il computer. Consentire al computer di avviare il sistema operativo Windows 10.
4. Nel sito Lenovo http://support.lenovo.com/docs/P40w_20, trovare il driver del monitor appropriato e scaricarlo sul PC a cui è collegato questo monitor (PC desktop, ad esempio).
5. Sul Desktop, spostare il mouse nell'angolo in basso a sinistra dello schermo, fare clic con il tasto destro del mouse e scegliere Pannello di controllo, fare doppio clic sull'icona Hardware e suoni, quindi fare clic su Schermo.
6. Fare clic sulla scheda Modifica le impostazioni di visualizzazione.
7. Fare clic sul pulsante **Impostazioni avanzate**.
8. Fare clic sulla scheda **Monitor**.
9. Fare clic sul tasto **Proprietà**.
10. Fare clic sulla scheda **Driver**.
11. Fare clic su Aggiorna driver, quindi su Cerca nel computer per trovare il driver.
12. Selezionare “ **Scegli manualmente da un elenco di driver di dispositivo nel computer**”.
13. Fare clic sul pulsante Ottieni disco. Facendo clic sul tasto Sfoglia, trovare e selezionare il seguente percorso:
X:\Monitor Drivers\Windows 10
(dove X è “la cartella in cui si trova il driver scaricato” (PC desktop, ad esempio)).
14. Selezionare il file “**P40w-20.inf**” e fare clic sul tasto **Apri**. Fare clic sul tasto **OK**.
15. Nella nuova finestra, selezionare **Lenovo P40w-20** e fare clic su **Avanti**.
16. Al termine dell'installazione, eliminare tutti i file scaricati e chiudere tutte le finestre.
17. Riavviare il sistema. Il sistema sceglierà automaticamente la velocità di aggiornamento massima e i relativi profili di corrispondenza colore.

Nota: Sui monitor LCD, a differenza dei monitor CRT, una velocità di aggiornamento più veloce non migliora la qualità di visualizzazione. Lenovo consiglia di usare la risoluzione 5120 x 2160 alla frequenza di aggiornamento di 60 Hz oppure la risoluzione di 640 x 480 alla frequenza di aggiornamento di 60 Hz.

Comprendere il risparmio energetico

La gestione energetica è invocata quando il computer rileva che non è stato usato il mouse o la tastiera per un periodo definibile dall'utente. Ci sono vari stati, come descritto nella tavola che segue.

Per garantire le prestazioni ottimali, spegnere il monitor al termine di ogni giornata lavorativa, oppure quando si prevede di non usarlo per periodi prolungati.

Tabella 2-7. Indicatore di alimentazione

Stato	Indicatore di alimentazione	Schermo	Ripristino operazioni	Conformità
Acceso	Bianco fisso	Normale		
Standby /Sospensione	Bianco fisso	Esclusione video	Premere un tasto o muovere il mouse. Potrebbe verificarsi un breve ritardo prima che ricompaia l'immagine. Nota: Lo standby viene attivato anche se non c'è un'uscita immagine nel monitor.	ENERGY STAR
Spento	Spento	Spento	Premere il tasto di alimentazione per accendere. Potrebbe verificarsi un breve ritardo prima che ricompaia l'immagine.	ENERGY STAR

Energy Star	Consumo energetico
P _{on}	52,67W
E _{TEC}	166 kWh

** Consumo energetico massimo con luminanza massima.

Questo documento è solo informativo e rispecchia le prestazioni in laboratorio. Il prodotto potrebbe avere prestazioni diverse a seconda del software, dei componenti e delle periferiche ordinate e non vi sono obblighi di aggiornamento di tali informazioni. Di conseguenza, il cliente non deve fare affidamento su tali informazioni per prendere decisioni in merito alle tolleranze elettriche o altro. Nessuna garanzia espressa o implicita in merito alla precisione o alla completezza.

Cura del monitor

Assicurarsi di aver spento il monitor prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.

No:

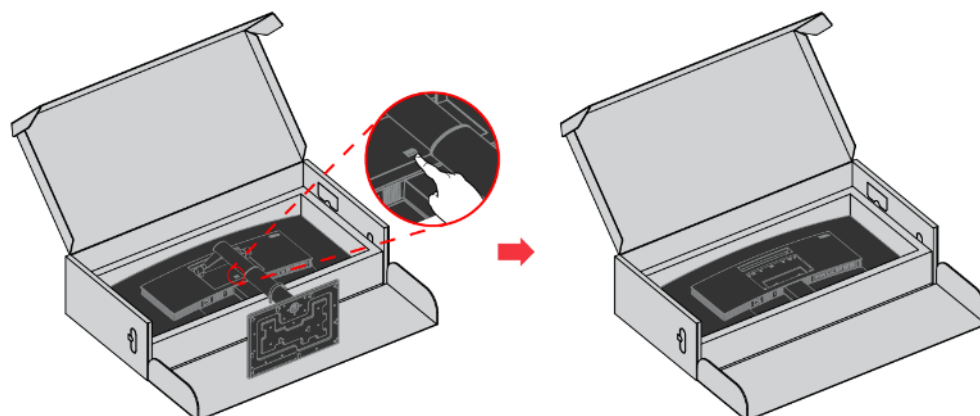
- Applicare acqua o liquidi direttamente sul monitor.
- Usare solventi abrasivi.
- Non utilizzare materiali infiammabili per la pulizia del monitor o di qualsiasi altra apparecchiatura elettrica.
- Toccare l'area dello schermo del monitor con oggetti appuntiti o abrasivi. Questo tipo di contatto possono provocare danni permanenti allo schermo.
- Usare qualsiasi detergente che contenga soluzioni antistatiche o simili additivi. Questi possono danneggiare il rivestimento dell'area dello schermo.

Sì:

- Inumidire leggermente un panno morbido con acqua ed usarlo per spolverare delicatamente le coperture e lo schermo.
- Rimuovere il grasso delle impronte digitali con un panno umido e poco detergente neutro.

Staccare la base del monitor

1. Collocare il monitor rivolto verso il basso nella confezione originale.
2. Spingere verso l'alto il tasto di sgancio del supporto e rimuovere il supporto dal monitor.

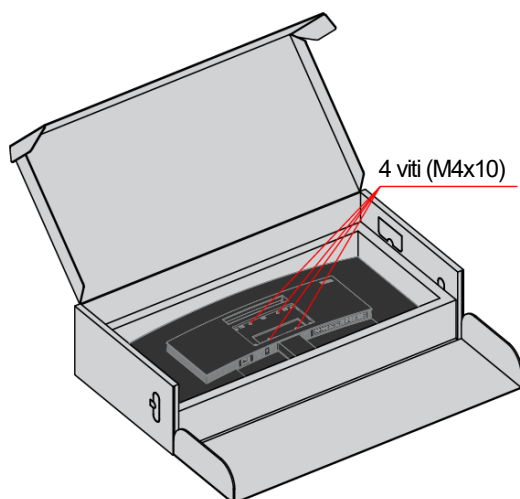


Installazione a parete (optional)

Fare riferimento alle istruzioni fornite in dotazione al kit VESA di installazione a parete compatibile con il monitor.

1. Collocare il monitor rivolto verso il basso nella confezione originale.
2. Rimozione del supporto.
3. Fissare al monitor la staffa del kit di installazione a parete.
4. Installare il monitor a parete seguendo le istruzioni fornite in dotazione al kit di installazione a parete.

NOTA: Da usare solo con supporti per installazione su parete omologati UL e GS con rapporto peso/carico minimo di 12,0 kg. Al fine di soddisfare la certificazione TCO per questa opzione di installazione a parete, è obbligatorio utilizzare un cavo di alimentazione schermato.



Capitolo 3. Risoluzione dei problemi

In caso di problemi di impostazione o di utilizzo del monitor, è possibile risolvere tali problemi da soli. Prima di chiamare il proprio rivenditore o Lenovo, provare le azioni suggerite adeguate al problema.

Tabella 3-1. Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Azione suggerita	Riferimento
Le parole "Fuori portata" sono mostrate sullo schermo e l'indicatore dell'alimentazione lampeggia di luce bianca.	Il sistema è impostato su una modalità di visualizzazione che non è supportata dal monitor.	● Se si sta sostituendo un vecchio monitor, ricollegarlo e sistemare la modalità di visualizzazione entro la portata specificata per il nuovo monitor. ● Se si sta usando un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità di visualizzazione supportata per il computer. ● Se queste opzioni non funzionano, contattare il Centro assistenza clienti.	"Risoluzioni massime" a pagina 2-5
La qualità d'immagine è inaccettabile.	Il cavo segnale video non è collegato in modo appropriato al monitor o al computer.	Assicurarsi che il cavo segnale video sia collegato in modo appropriato al sistema ed al monitor.	"Collegamento ed accensione del monitor" a pagina 1-3
La qualità d'immagine è inaccettabile.	Le impostazioni del colore potrebbero essere scorrette.	Selezionare un'altra impostazione colore dal menu OSD.	"Esplorare il monitor" a pagina 2-1
L'indicatore d'alimentazione non è acceso e non c'è immagine.	● L'interruttore d'alimentazione del monitor non è in posizione d'accensione. ● Il cavo di alimentazione è lento o scollegato. ● Nella presa non c'è corrente.	● Accertarsi che il cavo sia collegato correttamente. ● Accertarsi che nella presa ci sia corrente. ● Accendere il monitor. ● Provare usando un altro cavo. ● Provare usando un'altra presa.	"Collegamento ed accensione del monitor" a pagina 1-3

Tabella 3-1. Risoluzione dei problemi (segue)

Problema	Possibile causa	Azione suggerita	Riferimento
Lo schermo è oscurato e l'indicatore di alimentazione emette una luce ambra fissa o bianca lampeggiante	Il monitor è in modalità Standby/Sospensione.	● Premere un tasto qualsiasi sulla tastiera oppure spostare il mouse per ripristinare l'operazione. ● Verificare le impostazioni delle opzioni di risparmio energia del computer.	"Comprendere il risparmio energetico" a pagina 2-7
L'indicatore dell'alimentazione è bianco, ma non c'è immagine.	Il cavo del segnale video è lento o scollegato dal sistema o dal monitor.	Accertarsi che il cavo sia collegato correttamente al sistema.	"Collegamento ed accensione del monitor" a pagina 1-3
	La luminosità e il contrasto del monitor sono nell'impostazione più bassa.	Regolare la luminosità e il contrasto del monitor nel menu OSD.	"Esplorare il monitor" a pagina 2-1
Uno o più pixel appaiono scolorati	Questa è una caratteristica della tecnologia LCD e non sono un difetto dello schermo LCD.	Se ci sono più di cinque pixel anomali, mettersi in contatto con il Centro assistenza clienti.	Appendice C, "Assistenza e supporto" a pagina C-1
● Linee discontinue nel testo o immagine sfocata. ● Linee orizzontali o verticali sull'immagine.	● Le impostazioni delle proprietà di visualizzazione del sistema non sono state ottimizzate.	Regolare le impostazioni di risoluzione sul sistema così da corrispondere alla risoluzione nativa di questo monitor: 5120 x 2160 a 60 Hz.	"Risoluzioni massime" a pagina 2-5
	● Le impostazioni delle proprietà di visualizzazione del sistema non sono state ottimizzate.	Quando si lavora nella risoluzione nativa, è possibile ottenere ulteriori miglioramenti regolando l'impostazione Dots Per Inch (DPI) sul sistema.	Fare riferimento alla sezione Avanzate delle proprietà dello schermo del sistema.
Alcuni mouse wireless non possono funzionare con eKVM in MacOS	Alcuni mouse multifunzione eseguono un'azione aggiuntiva della tastiera quando si preme il tasto di scelta rapida eKVM in MacOS, il che fa sì che questa funzione non possa essere attiva.	Passare al mouse USB cablato o al mouse non multifunzione.	Pagina 1-13 eKVM e KVM
Risposta del sistema Windows all'azione del clic destro quando si fa clic con il tasto sinistro del mouse dopo l'esecuzione di eKVM	È una limitazione del sistema Windows.	Fare clic sul tasto destro in Windows quando si verifica il problema, dopodiché verrà ripristinato.	Pagina 1-13 eKVM e KVM
Lo schermo è vuoto e l'indicatore di alimentazione è giallo fisso o bianco lampeggiante	Il PC non può supportare DP 1.4 se si collega la porta DP (o Thunderbolt), o non può supportare HDMI 2.0 se si collega la porta HDMI.	Modificare la versione DP da 1.4 a 1.2 nell'OSD se si collega la porta DP (o Thunderbolt); Modificare la versione HDMI da 2.0 a 1.4 nell'OSD se si collega la porta HDMI.	Controllo OSD a pagina 2-2

Appendice A. Importanti informazioni sulla sicurezza

Informazioni sulla sicurezza

Istruzioni generali sulla sicurezza

Per suggerimenti su come utilizzare il computer in sicurezza, andare al sito:
<http://www.lenovo.com/safety>
Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla sicurezza.

Questo apparecchio non è adatto per l'uso in luoghi in cui è probabile che siano presenti bambini. Evitare di causare lesioni al bambino quando l'apparecchio cade.

مع، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前，请仔细阅读 **Safety Information** (安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקין מוצר זה, קרא את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się

z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

សូមអានព័ត៌មានសុវត្ថិភាព មុនពេលចាប់ផ្តើមបញ្ចូលកម្មវិធី

安裝本產品之前，請先閱讀「安全諮詢」。

Manutenzione

Importanti informazioni sulla sicurezza

Il cavo d'alimentazione è progettato per l'uso col monitor. Per utilizzare un altro cavo d'alimentazione, impiegare solo una presa di corrente ed un collegamento compatibile con questo monitor.



AVVISO: Collegare sempre il monitor, il computer ed altre attrezzature a prese di corrente con messa a terra. Per ridurre il rischio di scariche elettriche e di danni all'attrezzatura, non manomettere la funzione di messa a terra del cavo di alimentazione. La spina con messa a terra svolge un'importante funzione di protezione.



AVVISO: Per la sicurezza personale, accertarsi che la presa di corrente con emessa a terra a cui è collegata l'attrezzatura sia facilmente accessibile per l'operatore e che sia il più vicino possibile all'attrezzatura. Per scollegare l'alimentazione dall'attrezzatura, scollegare il cavo di alimentazione afferrando la spina. Non tirare mai il cavo.



ATTENZIONE: Per proteggere il monitor, come anche il computer, collegare tutti i cavi di alimentazione del computer e delle sue periferiche (come monitor, stampanti o scanner) ad un dispositivo di protezione dai picchi di corrente come una ciabatta con fusibile o una UPS (Uninterruptible Power Supply). Non tutte le ciabatte forniscono la protezione dai picchi di corrente; la ciabatta deve avere un'etichetta che specifica chiaramente questa capacità. Usare ciabatte per le quali il produttore offre garanzie di sostituzione per i danni, in modo da assicurare le attrezzature nel caso la funzione di protezione venga a mancare.



ATTENZIONE: Con questa attrezzatura deve essere usato un cavo di alimentazione omologato. Devono essere presi in considerazione tutte le leggi di stato relative all'installazione e/o all'attrezzatura. Deve essere usato un cavo di alimentazione di peso non inferiore ai normali cavi flessibili in PVC in conformità alla normativa IEC 60227 (destinazione H05VV-F 3G 0,75 mm² o H05VVH2-F2 3G 0,75 mm²). L'alternativa è un cavo di alimentazione flessibile di gomma sintetica.

Precauzioni di sicurezza

- Utilizzare solo sorgenti di alimentazione e collegamenti compatibili con questo monitor, come indicato sull'etichetta/targhetta posteriore del monitor.
- Assicurarsi che l'ampereaggio totale dei prodotti collegati alla presa non ecceda la portata della presa di corrente, e che l'ampereaggio totale dei prodotti collegati al cavo di alimentazione non ecceda la portata del cavo di alimentazione. Controllare l'etichetta elettrica per determinate l'ampereaggio (Amp o A) di ciascun dispositivo.
- Installare il monitor vicino ad una presa di corrente facilmente accessibile. Scollegare il monitor afferrando la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non scollegare mai il monitor tirando il cavo.
- Non permettere a nulla di appoggiarsi sul cavo di alimentazione. Non camminare sul cavo di alimentazione.
- Quando si usa il sistema di installazione VESA, l'ingresso AC deve essere rivolto verso il basso. Non rivolgerlo verso altre direzioni.

Linee guida per la manutenzione

Per migliorare le prestazioni ed allungare la durata del monitor:

- Non aprire le coperture del monitor né tentare di riparare questo prodotto da sé. Se il monitor non funziona in modo corretto, oppure se è stato fatto cadere o è danneggiato, rivolgersi al rivenditore, concessionario o centro assistenza autorizzato Lenovo.
- Regolare solo i comandi descritti nelle istruzioni operative.
- Spegnerne il monitor quando non è in uso. La durata del monitor può essere allungata in modo sostanziale usando uno screen saver e spegnendo il monitor quando non è in uso.
- Il monitor deve stare in un'area ben ventilata, lontano dalla luce diretta del sole, da fonti di calore e umidità.
- Le fessure e le aperture sulle coperture servono per la ventilazione. Queste aperture non devono essere bloccate o coperte. Non inserire mai alcun oggetto di qualsiasi tipo nelle fessure o altre aperture.
- Scollegare il monitor dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray.
- Non fare cadere il monitor né collocarlo su superfici instabili.
- Quando si rimuove la base del monitor, è necessario adagiare il monitor a faccia in giù su una superficie morbida per evitare graffi, deformazioni o rotture.

Pulizia del monitor

Il monitor è un dispositivo ottico di alta qualità che richiede di cure speciali durante la pulizia. Attenersi alle fasi che seguono per pulire il monitor:

1. Spegnerne il computer ed il monitor.
2. Scollegare il monitor dalla presa di corrente prima della pulizia.



ATTENZIONE: Non utilizzare benzene, solventi, ammoniaca o altre sostanze volatili per pulire lo schermo o le coperture del monitor.

Questi prodotti chimici possono danneggiare il monitor. Non utilizzare alcun detergente liquido o spray. Non utilizzare mai acqua per pulire lo schermo LCD.

3. Pulire lo schermo con un panno morbido, asciutto e pulito. Se lo schermo necessita di ulteriore pulizia, utilizzare un detergente antistatico per schermi.
4. Spolverare le coperture del monitor. Utilizzare un panno umido per pulire le coperture. Se le coperture necessitano di ulteriore pulizia, usare un panno pulito inumidito con alcol isopropilico.
5. Collegare il monitor.
6. Accendere il monitor ed il computer.

Appendice B. Comfort e accessibilità

Questa sezione fornisce le informazioni sulla regolazione e l'uso del monitor.

Una buona educazione sull'ergonomia è importante per ottenere il massimo dal computer ed evitare disagi. Organizzare l'area di lavoro e l'attrezzatura che si usa in modo da adattarla alle necessità personali ed al tipo di lavoro che si esegue. Inoltre, adottare sane abitudini lavorative per massimizzare le proprie prestazioni ed il comfort mentre si usa il computer.

Organizzare l'area di lavoro

Utilizzare un'area di lavoro con superficie dell'altezza appropriata e spazio sufficiente per lavorare con comodità.

Organizzare l'area di lavoro in modo da farla corrispondere al modo in cui si usano materiali ed attrezzature. Tenere l'area di lavoro pulita e libera da materiali usati solitamente e collocare gli elementi che si usano di frequente - e.g. mouse e telefono - a portata di mano.

La disposizione ed installazione delle attrezzature giocano un ruolo importantissimo nella posizione assunta dal corpo durante il lavoro. Gli argomenti che seguono descrivono come ottimizzare l'impostazione delle attrezzature per ottenere e mantenere una buona postura durante il lavoro.

Posizionamento e visione del monitor

Collocare e regolare il monitor del computer per una visione confortevole, prendendo in considerazione quanto segue:

- **Distanza di visione:** La distanza di visione ottimale per i monitor va da circa 510 mm a 760 mm (da 20 pollici a 30 pollici) e può variare in base alla luce ambiente ed all'orario della giornata. Si possono ottenere diverse distanze di visione spostando il monitor oppure modificando la postura o la posizione della sedia. Usare la distanza di visione che è più comoda.
- **Altezza monitor:** Collocare il monitor in modo tale che la testa e il collo siano in una posizione comoda e neutra (verticale o eretta). Se il monitor non ha la regolazione dell'altezza, si dovranno collocare dei libri, o altri oggetti consistenti, sotto la base del monitor per ottenere l'altezza desiderata. Come regola generale, si deve collocare il monitor in modo tale che la parte superiore dello schermo sia a livello o leggermente più bassa rispetto la linea di visione quando si è seduti in posizione comoda. Tuttavia, assicurarsi di ottimizzare l'altezza del monitor in modo che linea di visione ed il centro del monitor si adattino alle preferenze visive personali quando i muscoli degli occhi sono in stato di rilassamento.
- **Inclinazione:** Regolare l'inclinazione del monitor per ottimizzare l'aspetto del contenuto dello schermo e poter sistemare la postura preferita di testa e collo.
- **Collocazione generica:** Collocare il monitor in modo tale da evitare riflessi sullo schermo dovuti all'illuminazione o alle finestre circostanti.

Di seguito sono elencati altri suggerimenti per guardare il monitor comodamente:

- Usare l'illuminazione adeguata al tipo di lavoro che si esegue.
- Usare i controlli di luminosità, contrasto e regolazione di immagine - se provvisti - per ottimizzare l'immagine su schermo adattandola alle preferenze personali.
- Tenere pulito il monitor così da potere mettere a fuoco i contenuti dello schermo.

Qualsiasi attività visiva concentrata e sostenuta può affaticare gli occhi. Assicurarsi di allontanare periodicamente lo sguardo dallo schermo del monitor e mettere a fuoco soggetti in lontananza per consentire ai muscoli degli occhi di rilassarsi. Per quesiti sull'affaticamento degli occhi o disagi alla vista, consultare un oculista per ottenere consigli al riguardo.

Posizionamento del monitor

L'esposizione prolungata agli schermi dei computer potrebbe causare affaticamento visivo temporaneo. Fattori quali l'ambiente di lavoro, l'abitudine e la postura di lavoro, lo sfarfallio dello schermo e la luce blu contribuiscono a questa condizione. Per ridurre al minimo l'affaticamento visivo, è possibile effettuare alcune regolazioni sulle postazioni di lavoro o utilizzare schermi di computer adeguati con funzionalità che alleviano l'affaticamento degli occhi.

Ambiente

L'affaticamento visivo è influenzato dall'ambiente di lavoro. Riduzioni dei riflessi e situazioni di illuminazione appropriate aiutano a ridurre al minimo questa condizione.

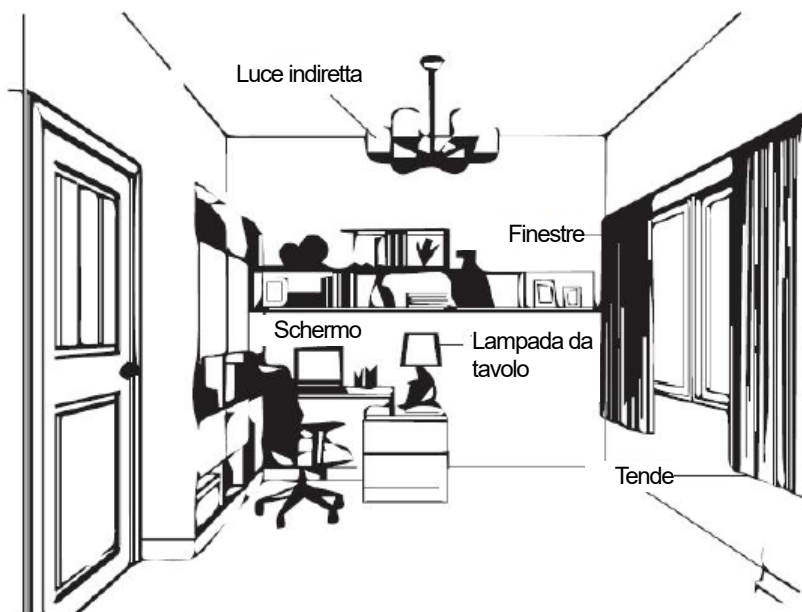
● Riduzione dei riflessi

I riflessi possono essere ridotti:

- Modificando la posizione di qualsiasi sorgente luminosa che causa il riflesso.
- Montando le sorgenti luminose con diffusori o paralume adeguati.
- Utilizzando tende o persiane alle finestre per ridurre al minimo il riflesso della luce solare diretta.
- Regolando la posizione del monitor in modo che sia perpendicolare alla sorgente luminosa o alle finestre.
- Utilizzando uno schermo antiriflesso: i monitor ThinkVision sono dotati di un trattamento superficiale antiriflesso che disperde la luce per lavorare senza riflessi.

● Illuminazione

È necessaria un'adeguata illuminazione per evitare i riflessi e l'affaticamento degli occhi. L'illuminazione eccessiva o insufficiente rende più difficile la visualizzazione sullo schermo. In generale, il livello di illuminazione non deve superare i 750 lux e livelli che vanno da 300 a 500 lux sono più appropriati per il lavoro alla scrivania. La disposizione di illuminazione consigliata include il posizionamento delle postazioni di lavoro lontano dalla luce solare diretta o l'utilizzo di illuminazione ambientale con deflettori o griglie che riducono l'abbagliamento.



Suggerimenti per adottare sane abitudini lavorative

Le lunghe esposizioni agli schermi dei computer potrebbero causare affaticamento degli occhi. I sintomi includono mal di testa, bruciore agli occhi, visione offuscata e disagio. Per ridurre al minimo l'affaticamento degli occhi, gli utenti di computer possono regolare le abitudini di lavoro per far rilassare e riprendere gli occhi.

● Pause

Gli utenti di computer devono effettuare pause dallo schermo, specialmente se si lavora per varie ore. In genere, si consiglia di fare brevi pause (5 - 15 min.) dopo 1-2 ore di utilizzo continuo del computer. È più consigliato effettuare brevi e frequenti pause piuttosto che pause più lunghe.

● Guardare gli oggetti distanti

Gli utenti spesso battono meno le palpebre davanti allo schermo del monitor. Per ridurre al minimo gli sforzi e la secchezza degli occhi, gli utenti devono riposare periodicamente gli occhi guardando oggetti lontani.

● Esercizi per occhi e collo

L'esecuzione di esercizi specifici può ridurre l'affaticamento della vista e prevenire disturbi muscoloscheletrici. Si consiglia di ripeterli spesso. Tuttavia, se i sintomi persistono, si consiglia di consultare un medico.

Esercizi per gli occhi.

1. Alternare lo sguardo verso l'alto e il basso mantenendo il corpo e la testa eretti.
2. Ruotare lentamente gli occhi per guardare a sinistra e a destra.
3. Ruotare gli occhi per guardare oggetti nell'angolo superiore destro, quindi nell'angolo inferiore destro. Effettuare la stessa operazione per guardare gli oggetti in alto a sinistra e in basso a sinistra.

Esercizi per il collo:

1. Rilassare il braccio lateralmente. Piegare la testa in avanti per allungare leggermente il collo. Mantenere la posizione per 5 secondi.
2. Rilassare il braccio lateralmente. Ruotare la testa a destra. Mantenere la posizione per 5 secondi. Quindi, ruotare la testa a sinistra.
3. Rilassare il braccio lateralmente. Far oscillare la testa a sinistra. Mantenere la posizione per 5 secondi. Quindi, far oscillare la testa a destra.

1

2

3



Postura di lavoro

Una posizione di lavoro appropriata consente di ridurre al minimo i problemi agli occhi. La posizione di seduta e il posizionamento ideale del monitor sono essenziali per un'esperienza di lavoro confortevole.

● Posizione di seduta

Posizionare il monitor troppo lontano o troppo vicino potrebbe causare affaticamento degli occhi. Una lontana distanza di visione fa sì che gli utenti si sporgano in avanti per vedere piccoli testi, sollecitando occhi e busto. Una ridotta distanza di visione, d'altra parte, affatica gli occhi a causa dello sforzo maggiore per mettere a fuoco e fa sì che l'utente sia seduto in una posizione scomoda del corpo (ovvero inclinando la testa, digitando con le braccia tese, ecc.)

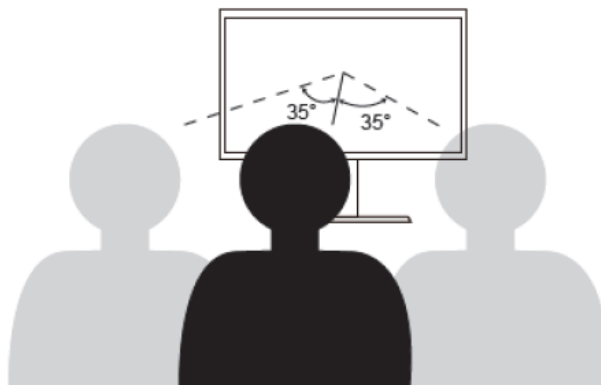
La distanza di visualizzazione consigliata tra gli occhi e lo schermo del monitor è di 1,5x in diagonale. Le soluzioni per soddisfare questa distanza richiesta in situazioni di ufficio limitate includono allontanare la scrivania dalla parete o dal divisorio per creare spazio per il monitor, utilizzare schermi piatti o compatti posizionando il monitor nell'angolo della scrivania o posizionare la tastiera in un cassetto regolabile per creare una superficie di lavoro più profonda.



I monitor ThinkVision sono progettati per massimizzare lo spazio di lavoro (ad es. con profili sottili, compatibile con il supporto posteriore ThinkCentre Tiny, pratica gestione dei cavi, ecc.).

• Angolo di visione

La fatica e il dolore al collo possono derivare da una prolungata rotazione della testa per vedere oggetti sullo schermo del monitor. Per minimizzare ciò, posizionare il monitor direttamente davanti in modo che la testa, il collo e il busto siano rivolti in avanti verso lo schermo. Si raccomanda che il monitor non sia oltre 35 gradi a destra o sinistra della testa.



Inoltre, i monitor non devono essere posizionati troppo in alto o troppo in basso poiché ciò contribuisce a una postura scomoda che si traduce in affaticamento muscolare.

Riduzione dello sfarfallio

Con sfarfallio del monitor si fa riferimento alle continue variazioni di intensità della luce, che possono essere causate da diversi fattori, tra cui, ma non solo, sbalzi di tensione. La riduzione dello sfarfallio può limitare l'affaticamento della vista e causare l'insorgenza di mal di testa. I monitor ThinkVision consentono agli utenti di utilizzare modalità ad alta frequenza, in grado di ridurre notevolmente lo sfarfallio dello schermo.

Luce blu bassa

Nel corso degli anni sono aumentate le preoccupazioni sulla salute degli occhi a causa della luce blu. La luce blu ha una lunghezza d'onda tra 300 nm e 500 nm. I monitor hanno un'impostazione predefinita che riduce le emissioni di luce blu. I monitor ottengono i requisiti di luce blu bassa (soluzione hardware).

Informazioni sull'accessibilità

Lenovo si è impegnata a fornire alle persone disabili un ampio accesso alle informazioni ed alle tecnologie. Grazie alle tecnologie assistite, gli utenti possono accedere alle informazioni nel modo più appropriato alle loro necessità. Alcune di queste tecnologie sono già integrate nei sistemi operativi; altre possono essere acquistate presso i rivenditori, oppure possono essere consultate all'indirizzo: https://lenovo.ssbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php

Appendice C. Assistenza e supporto

Le seguenti informazioni descrivono l'assistenza tecnica disponibile per il prodotto durante il periodo di garanzia o durante tutta la vita utile del prodotto. Fare riferimento alla Dichiarazione di Garanzia Limitata Lenovo per una spiegazione completa dei termini della garanzia Lenovo.

Registrare il monitor

Effettuare la registrazione per ricevere assistenza sui prodotti e aggiornamenti di supporto, nonché accessori e contenuti gratuiti e scontati. Andare su:

<http://www.lenovo.com/support>

Supporto tecnico online

L'assistenza tecnica online è disponibile durante tutto il periodo di durata del prodotto sul sito d'assistenza Lenovo all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/support>

Durante il periodo di garanzia è disponibile anche la sostituzione del prodotto o l'assistenza per la sostituzione o lo scambio di parti difettose. Inoltre, se l'opzione è stata installata in un computer Lenovo è possibile ottenere assistenza a domicilio. Il rappresentante del supporto tecnico può aiutare a determinare la soluzione migliore per le proprie esigenze.

Supporto tecnico telefonico

Il supporto per l'installazione e la configurazione tramite il Centro assistenza clienti sarà rifiutato, o reso disponibile a pagamento, a discrezione di Lenovo, 90 giorni dopo il ritiro dal mercato del prodotto. Altre offerte di supporto, includendo l'assistenza guidata all'installazione, sono disponibili pagando un compenso nominale.

Per permettere al rappresentante del supporto tecnico di aiutarvi, avere sotto mano il maggior numero delle informazioni che seguono:

- Nome opzione
- Numero opzione
- Prova d'acquisto
- Produttore, modello, numero di serie e manuale del computer
- Testo esatto del messaggio d'errore (se alcuno)
- Descrizione del problema
- Informazioni di configurazione hardware e software del proprio sistema.

Se possibile, rimanere davanti al computer. Il rappresentante del supporto tecnico può guidarvi durante le fasi di risoluzione del problema mentre si è al telefono.

Elenco telefonico mondiale

I numeri di telefono sono soggetti a cambiamento senza preavviso. Per i numeri telefonici più aggiornati, andare all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/support/phone>

Paese o Nazione	Numero di telefono
Argentina	0800-666-0011 (Spagnolo, Inglese)
Australia	1-800-041-267 (Inglese)
Austria	0810-100-654 (numero locale) (Tedesco)
Belgio	Supporto e servizio di garanzia: 02-339-36-11 (Olandese, Francese)
Bolivia	0800-10-0189 (Spagnolo)
Brasile	Chiamate eseguite dall'interno dell'area di San Paolo: 11-3889-8986 Chiamate eseguite dall'esterno dell'area di San Paolo: 0800-701-4815 (Portoghese)
Brunei	800-1111 (Inglese)
Canada	1-800-565-3344 (Inglese, Francese)
Cile	800-361-213 (Spagnolo)
Cina	Assistenza tecnica: 400-100-6000 (Mandarino)

Paese o Nazione	Numero di telefono
Cina (Hong Kong S.A.R.)	(852) 3516-8977 (Cantonese, Inglese, Mandarino)
Cina (Macao S.A.R.)	0800-807 / (852) 3071-3559 (Cantonese, Inglese, Mandarino)
Colombia	1-800-912-3021 (Spagnolo)
Costa Rica	0-800-011-1029 (Spagnolo)
Croazia	385-1-3033-120 (Croato)
Cipro	800-92537 (Greco)
Repubblica Ceca	800-353-637 (Ceco)
Danimarca	Supporto e servizio di garanzia: 7010-5150 (Danese)
Repubblica Domenicana	1-866-434-2080 (Spagnolo)
Ecuador	1-800-426911 (OPZIONE 4) (Spagnolo)
Egitto	Principale: 0800-0000-850 Secondario: 0800-0000-744 (Arabo, Inglese)
El Salvador	800-6264 (Spagnolo)
Estonia	372-66-0-800 (Estone, Russo, Inglese)
Finlandia	Supporto e servizio di garanzia: +358-800-1-4260 (Finlandese)
Francia	Supporto e servizio di garanzia (hardware): 0810-631-213 (Francese)
Germania	Supporto e servizio di garanzia: 0800-500-4618 (Numero Verde) (Tedesco)
Grecia	Partner commerciale Lenovo (Greco)
Guatemala	Chiamare il 999-9190, attendere la risposta dell'operatore, quindi richiedere essere inoltrati al 877-404-9661 (Spagnolo)
Honduras	Chiamare il 800-0123 (Spagnolo)
Ungheria	+36-13-825-716 (Inglese, Ungherese)
India	Principale: 1800-419-4666 (Tata) Secondario: 1800-3000-8465 (Reliance) E-mail: commercialts@lenovo.com (Inglese e Hindi)
Indonesia	1-803-442-425 62 213-002-1090 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese, Indonesiano Bahasa)
Irlanda	Supporto e servizio di garanzia: 01-881-1444 (Inglese)
Israele	Centro assistenza Givat Shmuel: +972-3-531-3900

Paese o Nazione	Numero di telefono
	(Ebraico, Inglese)
Italia	Supporto e servizio di garanzia: +39-800-820094 (Italiano)
Giappone	0120-000-817 (Giapponese, Inglese)
Kazakistan	77-273-231-427 (sono applicate le tariffe standard) (Russo, Inglese)
Corea	080-513-0880 (chiamata a carico del destinatario) 02-3483-2829 (Numero Verde) (Coreano)
Latvia	371-6707-360 (Lettone, Russo, Inglese)
Lituania	370 5278 6602 (Italiano, Russo, Inglese)
Lussemburgo	ThinkServer e ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre e ThinkPad: 352-360-385-222 (Francese)
Malesia	1-800-88-0013 03-7724-8023 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese)
Malta	356-21-445-566(Inglese, Italiano, Maltese, Arabo)
Messico	001-866-434-2080 (Spagnolo)
Olanda	020-513-3939 (Olandese)
Nuova Zelanda	0508-770-506 (Inglese)
Nicaragua	001-800-220-2282 (Spagnolo)
Norvegia	8152-1550 (Norvegese)
Panama	Cento assistenza clienti Lenovo: 001-866-434 (Numero Verde) (Spagnolo)
Perù	0-800-50-866 (OPZIONE 2) (Spagnolo)
Filippine	1-800-8908-6454 (abbonati GLOBE) 1-800-1441-0719 (abbonati PLDT) (Tagalog, Inglese)
Polonia	Computer portatili e tablet marchiati col logo Think: 48-22-273-9777 ThinkStation e ThinkServer: 48-22-878-6999 (Polacco, Inglese)
Portogallo	808-225-115 (sono applicate le tariffe standard) (Portoghese)
Romania	4-021-224-4015 (Rumeno)
Russia	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (sono applicate le tariffe standard) (Russo)
Singapore	1-800-415-5529 6818-5315 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese, Mandarino, Malese Basha)
Slovacchia	ThinkStation e ThinkServer: 421-2-4954-5555
Slovenia	386-1-2005-60 (Sloveno)
Spagna	34-917-147-833 (Spagnolo)

Paese o Nazione	Numero di telefono
Sri Lanka	+9477-7357-123 (sistemi informatici Sumathi) (Inglese)
Svezia	Supporto e servizio di garanzia: 077-117-1040 (Svedese)
Svizzera	Supporto e servizio di garanzia: 0800-55-54-54 (Tedesco, Francese, Italiano)
Taiwan	0800-000-702 (Mandarino)
Tailandia	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (sono applicate le tariffe standard) (Tailandese, Inglese)
Turchia	444-04-26 (Turco)
Regno Unito	Supporto Garanzia standard: 03705-500-900 (tariffa urbana) Supporto garanzia standard: 08705-500-900 (Inglese)
Stati Uniti	1-800-426-7378 (Inglese)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spagnolo)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spagnolo)
Vietnam	120-11072 (Numero Verde) 84-8-4458-1042 (sono applicate le tariffe standard) (Vietnamita, Inglese)

Informazioni sull'assistenza

Responsabilità del cliente

La garanzia non si applica a prodotti che sono stati danneggiati a causa di incidenti, uso improprio, abuso, installazione impropria, utilizzo non conforme alle specifiche del prodotto ed alle istruzioni, disastri naturali o personali, o alterazioni, riparazioni o modifiche non autorizzate.

I seguenti sono esempi di uso improprio ed abuso che non sono coperti dalla garanzia:

- Immagini sovrainpresse sullo schermo di un monitor CRT. La sovrimpressione delle immagini è evitabile utilizzando uno screen saver mobile o la gestione energetica.
- Danni fisici alle coperture, mascherine, base e cavi.
- Graffi o forature sullo schermo del monitor.

Come ottenere ulteriore assistenza

Se non riesce ancora a risolvere il problema, rivolgersi al Centro assistenza clienti. Per altre informazioni su come mettersi in contatto con il Centro assistenza clienti, fare riferimento ad Appendice C, "Assistenza e supporto" a pagina C-1.

Parti di ricambio

Le seguenti parti di ricambio sono per l'uso da parte dell'assistenza Lenovo, o dei rivenditori autorizzati Lenovo, in supporto alla garanzia del cliente. Le parti sono ad uso dell'assistenza. La tabella che segue mostra le informazioni per il modello 61C1-GAR6-WW.

Tabella C-5 Elenco delle parti di ricambio

FRU (Unità sostituibile in situ) Numero della parte	Descrizione	Colour (Colore)	Tipo di macchina Modello (MTM)
5D11C71800	P40w-20 - Monitor FRU a 40 (HDMI)	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5C11C71807	P40w-20 - Cavo attivo TBT4 40G da 1,5 m	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5C11D00680	P40w-20 - Cavo passivo TBT4 40G da 0,8 m	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5C11C71803	P40w-20 - Cavo USB 3.0 B-A da 1,8 m	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5C11C71804	P40w-20 - Cavo DP 1.4 da 1,8 m	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5C11C71805	P40w-20 - Cavo HDMI 2.0 da 1,8 m	Nero corvino	61C1-GAR6-WW
5SE1C71802	P40w-20 - Base e supporto FRU	Nero corvino	61C1-GAR6-WW

Appendice D. Informazioni sulla conformità

Informazioni sul riciclaggio

Lenovo incoraggia i titolari di attrezzature IT (Information Technology) di riciclare responsabilmente le loro attrezzature quando non sono più utili. Lenovo mette a disposizione una serie di programmi e di servizi per assistere i titolari nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni su riciclaggio dei prodotti, andare al sito:

www.lenovo.com/recycling

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Raccolta e riciclaggio di computer o monitor Lenovo in disuso

Se sei l'impiegato di un'azienda che deve smaltire un computer o monitor Lenovo di proprietà dell'azienda, è necessario smaltire il prodotto in osservanza delle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. I computer ed i monitor sono catalogati come rifiuti industriali e devono essere smaltiti in modo appropriato presso un centro di smaltimento rifiuti industriali certificato dalle autorità locali. In osservanza delle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, la Lenovo Giappone mette a disposizione servizi di raccolta, riutilizzo, riciclaggio e smaltimento di computer e monitor tramite i suoi servizi di raccolta e riciclaggio PC. Per i dettagli, visitare il sito Lenovo all'indirizzo:

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/. In base alle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, la raccolta ed il riciclaggio dei computer e dei monitor domestici è iniziata il 1° Ottobre 2003. Questo servizio è fornito gratuitamente per i computer domestici venduti dopo il 1° Ottobre 2003. Per i dettagli, visitare il sito Lenovo all'indirizzo:

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/.

Smaltimento dei componenti dei computer Lenovo

Alcuni computer Lenovo venduti in Giappone possono avere componenti che contengono metalli pesanti o altre sostanze che possono inquinare l'ambiente. Per smaltire in modo appropriato i componenti in disuso, come schede stampate o unità, usare i metodi sopra descritti relativi alla raccolta ed il riciclaggio dei computer e dei monitor in disuso.

Dichiarazione di conformità turca

I prodotti Lenovo soddisfano i requisiti della Direttiva della Repubblica Turca sulla Limitazione dell'uso di certe sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Lenovo ed il logo Lenovo sono marchi commerciali di Lenovo negli Stati Uniti, in altri paesi o in entrambi:

RoHS Ucraina

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин.

RoHS India

Conformità RoHS come da regolamenti E-Waste (Management & Handling), 2011.

Cavi di alimentazione e adattatori

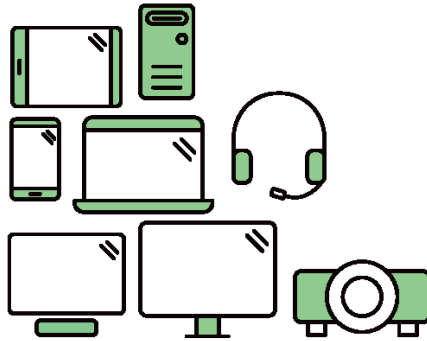
Utilizzare esclusivamente i cavi di alimentazione e gli adattatori forniti dal produttore del prodotto. Non utilizzare il cavo di alimentazione CA per altri dispositivi.

Certificazione TCO

A third-party certification according to ISO 14024



Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

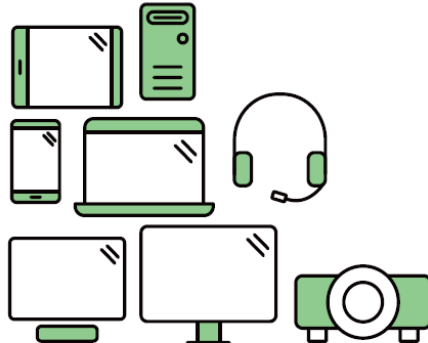
Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at tcocertified.com. On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

A third-party certification according to ISO 14024



Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations occur in the supply chain. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Additionally, it fulfills the requirements of TCO Certified Edge, the supplemental certification that recognizes leading-edge products that exceed typical performance in a particular sustainability attribute. At our Product Finder (tcocertified.com/product-finder) you can find out which TCO Certified Edge criterion or criteria this product meets.

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Compliance is verified by independent verification organizations that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities.

Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at tcocertified.com. On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.



Energy Star è un programma governativo statunitense di risparmio energetico per l'elettronica di consumo. È stato lanciato nel 1992 da EPA e DOE per ridurre il consumo di energia e le emissioni di gas serra. Il logo Energy Star è un simbolo di risparmio energetico e protezione ambientale. Migliora il concetto di efficienza energetica di consumatori e produttori e guida efficacemente il mercato.

La normativa di Energy Star migliora l'efficienza energetica e riduce l'inquinamento atmosferico utilizzando apparecchiature più efficienti dal punto di vista energetico nelle case, negli uffici e nelle fabbriche. Un modo per raggiungere questo obiettivo è utilizzare la gestione per ridurre il consumo di energia quando i prodotti non sono in uso.

Le impostazioni predefinite per i monitor sono conformi alla certificazione Energy Star. Qualsiasi modifica da parte degli utenti per ulteriori caratteristiche e funzionalità può aumentare il consumo di energia, superando il limite dello standard di Energy Star. Se l'utente cambia le opzioni relative all'efficienza energetica durante l'utilizzo, come luminosità, modalità colore, ecc., selezionare Ripristina tutti i predefiniti o selezionare l'opzione Energy Star, in modo che il consumo di energia venga ripristinato sull'efficienza energetica con lo standard Energy Star.

Per ulteriori informazioni, consultare (www.energystar.gov/products). Tutti i prodotti di Energy Star verranno pubblicati online e saranno accessibili direttamente da governi, istituzioni pubbliche e consumatori.

Appendice E. Avvisi e marchi di fabbrica

Lenovo potrebbe non offrire in tutti i paesi i prodotti, servizi o caratteristiche discusse in questo documento. Consultare il rappresentante locale Lenovo per informazioni sui prodotti ed i servizi attualmente disponibili nella propria area. Qualsiasi riferimento a prodotti, programmi o servizi Lenovo non è inteso a specificare o implicare che possono essere impiegati solamente prodotti, programmi o servizi Lenovo. Potrebbe essere utilizzato in vece qualsiasi prodotto, programma o servizio egualmente funzionale, che non infrange il diritto di proprietà intellettuale Lenovo. Tuttavia, è responsabilità dell'utente valutare e verificare il funzionamento di qualsiasi prodotto, programma o servizio.

Lenovo può avere brevetti o avere fatto domanda di brevetto sui soggetti descritti in questo documento. La fornitura di questo documento non dà alcuna licenza a questi brevetti. Le domande di licenza possono essere inviate a:

*Lenovo (United States),inc.
1009 Think Place – Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.*

Attenzione: Direttore Concessioni di licenza Lenovo

LENOVO FORNISCE QUESTA PUBBLICAZIONE "COM'È" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO, SIA ESPRESSA SIA IMPLICITA, INCLUDENDO, MA SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE,

COMMERCIALIZZABILITÀ OD IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE.

Alcuni stati non permettono la limitazione delle responsabilità per le garanzie espresse o implicite in alcune transazioni, quindi questa dichiarazione potrebbe non esservi applicata.

Tali informazioni possono includere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le modifiche vengono effettuate periodicamente alle informazioni ivi contenute. Tali modifiche verranno inserite nelle nuove edizioni della pubblicazione. Lenovo potrebbe effettuare miglioramenti e/o modifiche ai prodotti e/o ai programmi descritti in questa pubblicazione in qualsiasi momento, senza preavviso.

I prodotti descritti in questo documento non sono intesi per l'uso in impianti o altre applicazioni atte alla rianimazione, dove i difetti possono provocare lesioni o la morte delle persone. Le informazioni contenute in questo documento non influenzano o modificano le specifiche o le garanzie del prodotto Lenovo. Nessuna parte di questo documento può essere intesa ed adottata come una licenza espressa o implicita o come indennità sotto i diritti di proprietà intellettuale di Lenovo o terzi. Tutte le informazioni contenute in questo documento sono state ottenute in ambienti specifici e sono presentate a titolo illustrativo. I risultati ottenuti in altri ambienti operativi possono variare.

Lenovo può usare o distribuire le informazioni fornite in qualsiasi modo ritiene appropriato senza alcun obbligo nei confronti dell'utente.

Tutti i riferimenti di questa pubblicazione a siti web non Lenovo sono forniti solo per comodità e in nessun modo rappresentano approvazioni di tali siti web. I materiali contenuti in tali siti web non sono parte dei materiali di questo prodotto Lenovo e l'uso di questi siti è sotto la responsabilità dell'utente.

Qualsiasi dato sulla prestazione contenuto nel presente documento è stato determinato in un ambiente controllato. Pertanto, risultati ottenuti in altri ambienti operativi possono variare significativamente. Alcune misure potrebbero essere state effettuate su sistemi a livello di sviluppo e non c'è nessuna garanzia che tali misure saranno le stesse sui sistemi generalmente disponibili. Inoltre, alcune misure potrebbero essere state stimati mediante estrapolazione. I risultati reali possono variare. Gli utenti di questo documento devono verificare i dati applicabili per il proprio ambiente specifico.

Marchi commerciali

I seguenti termini sono marchi commerciali di Lenovo negli Stati Uniti, in altri paesi o in entrambi:

Lenovo

Il logo Lenovo

ThinkCentre

ThinkPad

ThinkVision

Microsoft, Windows, e Windows NT sono marchi o marchi registrati del gruppo di aziende Microsoft.

Altri nomi di società, prodotti o servizi possono essere marchi commerciali o marchi di servizi di altri.